

Hyödynnä tuki ja rekisteröi tuotteesi osoitteessa
www.philips.com/welcome

10

Suomi

XEL SIS

Type HD8942

KÄYTTÖOHJEET



LUE NÄMÄ KÄYTTÖOHJEET HUOLELLISESTI LÄPI ENNEN KEITTIMEN KÄYTTÖÖNOTTOA.

10 FI

CE

PHILIPS
Saeco

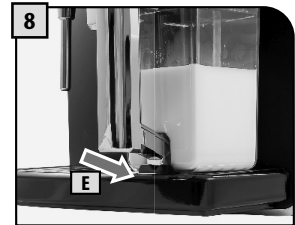
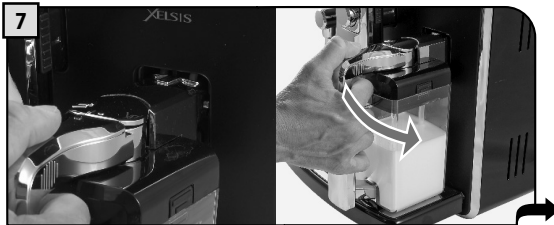
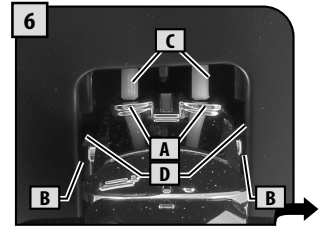
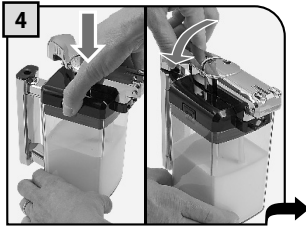
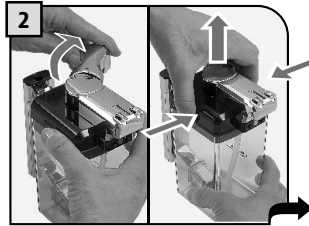
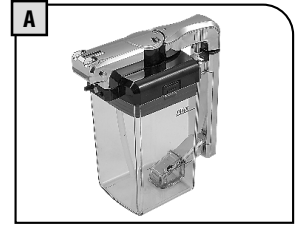
II

KARAHVIN ASENNUSKAAVIO

Karahvin oikeaa käyttöä varten viittaa sivulla 12 annettuihin ohjeisiin.

Karahvin järjestelmiin liittyvä huolto on annettu sivulla 36.

Osien irrottaminen ja puhdistus on annettu sivulla 41.



VARMISTA, ETTÄ KEITIN ON PUHDAS SEKÄ ENSIMMÄISEN KÄYTÖN ETTÄ PITKÄÄN KÄYTTÄMÄTTÖMÄNÄ OLON JÄLKEEN. KARAHVIN TÄYDELLINEN HYGIEENISYYS JA PUHDISTUS TAKAA HYVÄN TOIMINNAN JA ESTÄÄ TERVEDELLE VAARALLISTEN BAKTEERIKANTOJEN MUODOSTUMISTA.

YLEISTÄ	2
KEITIN - OHJAUSPANEELI	3
ASENNUS	4
KEITTIMEN KÄYNNISTYS	4
KIELEN ASETUS	5
VEDEN KOVUUDEN MITTAAMINEN	5
ENSIMMÄINEN KÄYTTÖ - KÄYTTÖ PITKÄN KÄYTTÄMÄTTÖMYYSJAKSON JÄLKEEN	6
INTENZA-VESISUODATIN	7
SÄÄDÖT	8
KAHVIN VOIMAKKUUS	8
(OPTI-DOSE) JAUHETTAVAN KAHVIN MÄÄRÄN OSOITUS	8
SAECO ADAPTING SYSTEM	9
KAHVIMYLLYN SÄÄTÄMINEN	9
SUUTTIMEN KORKEUDEN SÄÄTÄMINEN	10
STAND-BY	11
MAITOSÄILIÖN KÄYTTÖ	12
KAHVIN ANNOSTELU	14
ESPRESSO /PITKÄ ESPRESSO	14
KAHVIJAUHEELLA VALMISTETUN JUOMAN ANNOSTELU	15
CAPPUCCINO / LATTE MACCHIATO / CAFFÈ LATTE	16
PUHDISTUSJAKSO: CLEAN	17
KUUMAN VEDEN ANNOSTELU	18
"SPECIAL" TUOTTEET	19
HÖYRYN ANNOSTELU	19
AMERIKKALAINEN KAHVI	20
KUUMA MAITO	20
ESPRESSO MACCHIATO	20
JUOMIEN PITUUDEN PIKAVALINTA	21
JUOMAN VALIKKO	22
KEITTIMEN VALIKKO	25
HUOLTO	32
PUHDISTUS	38
TOIMINNAN AIKANA SUORITETTAVAT HUOLTOTOIMENPITEET	38
KEITTIMEN YLEINEN PUHDISTUS	39
KAHVIVYKSIKÖN PUHDISTUS	40
MAITOKARAHVIN PUHDISTUS	41
MAITOKARAHVIN ASENNUS	42
KEITTIMEN MERKINANNOT	43
TURVAMÄÄRÄYKSET	45

YLEISTÄ

Kahvinkeitin on tarkoitettu espressokahvin valmistukseen kahvipavuista. Se on varustettu höyryn ja kuuman veden annosteluun tarkoitetulla laitteella.

Tyylikkään muotoinen keitin on suunniteltu kotitalouskäyttöön eikä sitä ole tarkoitettu jatkuvaan ammattikäyttöön.

Varoitus: valmistaja ei vastaa mahdollisista vahingoista, jotka johtuvat:

- väärästä tai käyttötarkoituksen vastaisesta käytöstä;
- korjaustoimenpiteistä, joita ei ole suoritettu valtuutetuissa huoltokeskuksissa;
- virtajohdon peukaloinnista;
- minkä tahansa keittimeen kuuluvan osan peukaloinnista;
- ei-alkuperäisten varaosien ja varusteiden käytöstä;
- kalkinpoiston suorittamatta jättämisestä tai jos keitintä käytetään alle 0°C lämpötiloissa.

NÄISSÄ TAPAUKSISSA TAKUU RAUKEAA.



VAROITUSKOLMIO OSOITTAI KAIKKI KÄYTTÄJÄN TURVALLISUUDEN KANNALTA TÄRKEÄT OHJEET. NOUDATA NIITÄ TARKKAAN, JOTTA

VÄLTYYTTÄISIIN VAKAVILTA LOUKKAANTUMISILTA!

NÄIDEN OHJEIDEN KÄYTTÖ

Säilytä näitä käyttöohjeita turvallisessa paikassa ja pidä niitä keittimen mukana siltä varalta, että toinen henkilö tulee käyttämään sitä. Lisätietoja varten tai ongelmien syntyessä käänny Valtuutettujen Huoltokeskusten puoleen.

SÄILYTÄ NÄMÄ OHJEET

SÄHKÖJOHDOS OLEVAT OHJEET

- Keittimeen kuuluu suhteellisen lyhyt sähköjohto, joka estää sitä kiertymästä tai siihen kompastumista.
- Voit käyttää jatkojohtoja toimimalla erityisen varovaisesti. Mikäli jatkojohtoa käytetään, tarkista:
 - että jatkojohdossa lukeva jännite vastaa kotitaloussähkölaitteessa olevaa jännitettä;
 - että sen on varustettu kolmella nastalla ja maadoituksella (mikäli kotitaloussähkölaitteen johto on tämän tyyppinen);
 - ettei johto roiku pöydältä kompastumisen välttämiseksi.
- Älä käytä monipistorasioita

TEKNISET TIEDOT

Nimellisjännite	Katso laitteeseen kiinnitetty kilpi
Nimellisteho	Katso laitteeseen kiinnitetty kilpi
Virransyöttö	Katso laitteeseen kiinnitetty kilpi
Rungon materiaali	Lämpömuovi/Metalli
Mitat (l x k x s)	280 x 370 x 420 mm
Paino	16 kg
Virtajohdon pituus	1 200 mm
Ohjauspaneeli	Etuosassa
Vesisäiliö	1,6 litraa - Irrotettava
Kahvisäiliön tilavuus	350 gramma kahvipapuja
Pumpun paine	15 bar
Säiliö	Ruostumatonta terästä
Kahvimyly	Keraamiset jauhimet
Jauhetun kahvin määrä	7 - 10,5 g
Sakkasäiliön tilavuus	noin 14
Turvalaitteet	Säiliöpaineen turvaventtiili - kaksinkertainen turvatermostaatti.

Tähän taulukkoon kuuluvat viittaukset on annettu liitteenä olevassa kortissa, jossa kuvataan yksityiskohdat.

KEITTIMEEN KUULUVAT OSAT

- | | |
|--|--|
| 1 Vesisäiliö + kansi | 15 Sakkasäiliö + suojus |
| 2 Kuppitaso | 16 Nesteiden keräysallas + kansi |
| 3 Kahvijauheen lokero | 17 Luukun avausnäppäin |
| 4 Huoltoluukku | 18 Virtakatkaisin |
| 5 SBS | 19 Virtaliitäntä |
| 6 Höyryn/kuuman veden annosteluputki | 20 Maitosäiliö |
| 7 Täyden altaan kelluke | 21 Kahvijauheen mittalusikka |
| 8 Kahvipapusaäiliö kannella | 22 Testiliuska veden kovuuden mittaamiseen |
| 9 Jauhatuksen säätö | 23 Kahviyksikön rasva |
| 10 Ohjauspaneeli | 24 Kalkinpoistoaine |
| 11 Maitosäiliön kytkentä | 25 Kahviyksikön puhdistustabletit |
| 12 Suutin | 26 Virtajohto |
| 13 Tippa-alusta + ritilä + tuki tiivisteellä | 27 "Intenza"-vesisuodatin |
| 14 Kahviyksikkö | 28 Puhdistusharja |
| | 29 Karahvin kytkennän korkki |

OHJAUSPANEELI

Ohjauspaneeli on suunniteltu kaikkien keittimessä olevien toimintojen ergonomiseen käyttöön.



KEITTIMEN KÄYNNISTYS

Ennen keittimen käynnistämistä varmista, että virtakatkaisin on asennossa "0".



1 Nosta oikealla olevaa ulkoista kantta ja irrota sisäkansi.



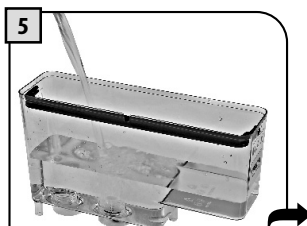
2 Täytä kahvipavuilla. Aseta sisäkansi takaisin paikoilleen ja sulje ulkokansi.



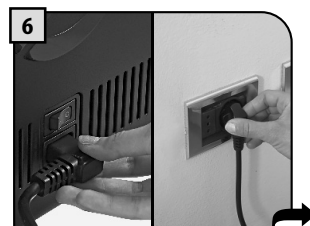
3 Nosta vasemmalla olevaa ulkoista kantta ja irrota sisäkansi.



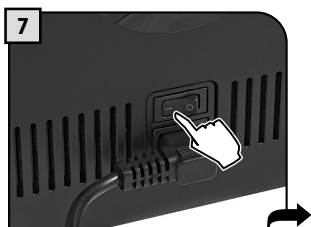
4 Irrota vesisäiliö kahvaa käyttämällä.



5 Täytä säiliö raikkaalla juomavedellä; älä koskaan ylitä säiliöön merkittyä maksimitasoa. Laita säiliö lopuksi takaisin paikoilleen.



6 Aseta pistoke keittimen takaosassa olevaan pistorasiaan ja toinen pää pistorasiaan, jonka jännite on sopiva (ks. arvokilpi).



7 Paina virtakatkaisin asentoon „I”.



8 Näyttöön ilmestyy punainen vilkkuva led-valo. Paina näppäintä keittimen käynnistämistä varten.

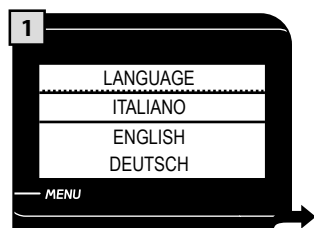
Kun kuumennus on päättynyt, keitin suorittaa latauksen ja sisäisten järjestelmien huuhtelujakson. Pieni määrä vettä annostellaan. Odota, että tämä jakso päättyy automaattisesti. Sen jälkeen näyttöön ilmestyy tuotteiden annosteluun kuuluva näyttö; katso sivu 3.

Ainoastaan ensimmäisen käynnistyksen yhteydessä näytetään sivulla 5 oleva näyttö (1). Sen jälkeen kielen asetus voidaan suorittaa ainoastaan tarkoituksenmukaista valikkoa käyttämällä (katso sivu 27).

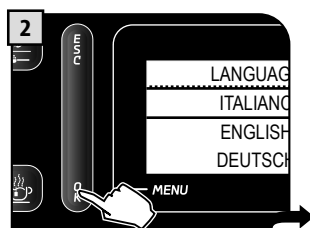
KIELEN ASETUS

Tämän asetuksen avulla voidaan valita keittimen käyttökieli. Lisäksi juomien parametrejä voidaan soveltaa käyttömaan makujen mukaan. Tämän vuoksi eräät kielet erotetaan toisistaan myös maan perusteella.

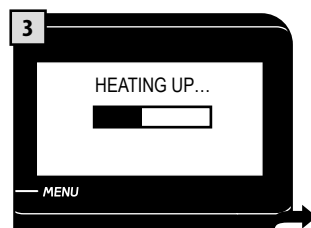
Jos kieltä ei valita, tätä säätöä pyydetään uudelleen keittimen seuraavan käynnistyksen yhteydessä.



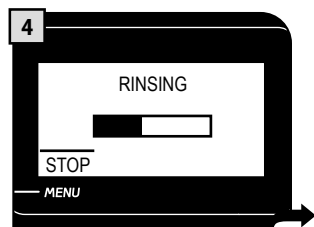
Valitse haluamasi kieli painamalla näppäimiä (▲) tai (▼).



Paina näppäintä tallentaaksesi valinnan.



Keitin aloittaa kuumennusvaiheen; odota, että se päättyy.



Kun kuumennus on päättynyt, keitin suorittaa sisäisten järjestelmien huuhtelujakson. Jakso voidaan keskeyttää painamalla näppäintä "STOP".



Pieni määrä vettä annostellaan. Odota, että tämä jakso päättyy automaattisesti.



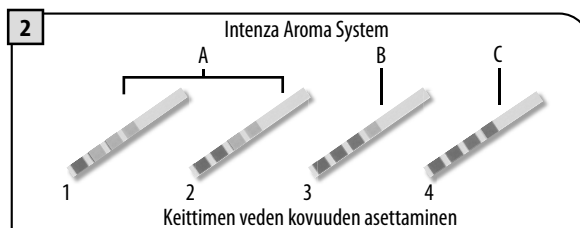
Toiminnon päätyttyä keitin on valmis toimintaan.

VEDEN KOVUUDEN MITTAAMINEN

Testi on kertakäyttöinen.



Upota keittimeen kuuluva veden kovuutta mittaava testiliuska sekunnin ajaksi veteen.



Tarkista veden kovuusarvo ja aseta:

- keittimeen veden kovuusaste (sivu 30);
- Intenza Aroma system (sivu 7).

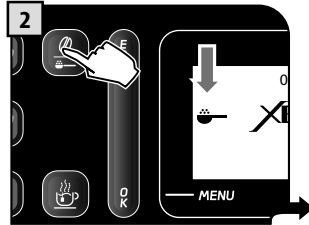
ENSIMMÄINEN KÄYTTÖ - KÄYTTÖ PITKÄN KÄYTTÄMÄTTÖMYYSJAKSON JÄLKEEN

Tuotteiden laadun parantamista varten, suorita tämä menetelmä kun käytät keitintä ensimmäistä kertaa ja joka kerta kun keitintä ei ole käytetty pitkään aikaan.

Näiden muutamien ja yksinkertaisten toimenpiteiden avulla voit nauttia suosikkijuomistasi pitämällä laadun tasaisena.



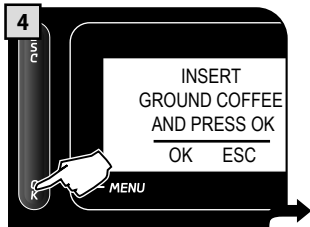
Aseta tilava astia kahvisuuttimen alle.



Paina näppäintä kerran tai useampaan kertaan, kunnes näyttöön ilmestyy kuvake.



Valitse tuote painamalla osoitettua näppäintä.



ASETTAMATTA kahvia, paina näppäintä "OK" veden annostelemista varten suuttimesta.



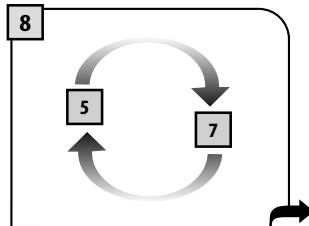
Kun annostelu on päättynyt, ota astia pois ja aseta se kuumavesiputken alle.



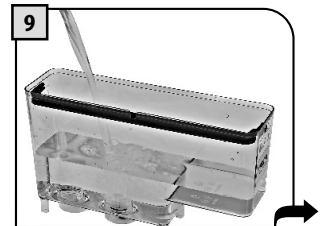
Paina näppäintä ja odota, että ohjelmoitu määrä annostellaan. Tämä voidaan keskeyttää painamalla "STOP".



Toimenpiteen päättyessä ota astia pois ja tyhjennä se.



Toista toimenpiteet kohdasta 5 kohtaan 7, kunnes säiliössä oleva vesi loppuu.

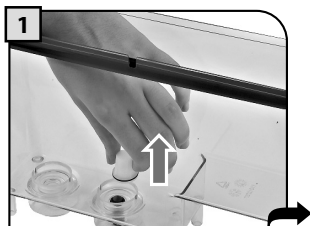


Täytä säiliö raikkaalla juomavedellä edellä kuvattuun tapaan. Nyt voit käyttää keitintä parhaalla mahdollisella tavalla.

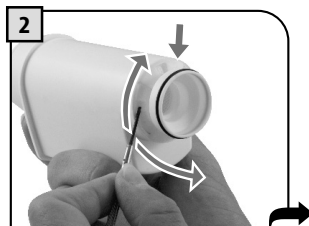
INTENZA-VESISUODATIN

Parantaaksesi käytetyn veden laatua takaamalla samalla keittimen pitkäikäisyyden, on suositeltavaa asentaa vedensuodatin. Asennuksen jälkeen siirry suodattimen aktivointiohjelmaan (katso "MACHINE MENU" sivu 25); tällä tavoin keitin ilmoittaa käyttäjälle suodattimen vaihdosta.

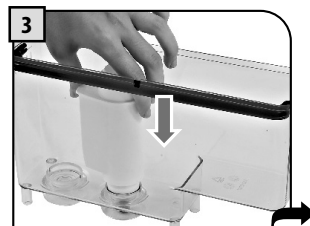
Ota suodatin pois pakkauksesta ja upota se pystysuorassa asennossa (aukko yläsuuntaan) kylmään veteen ja paina kevyesti reunoja saadaksesi ilmakuplat pois.



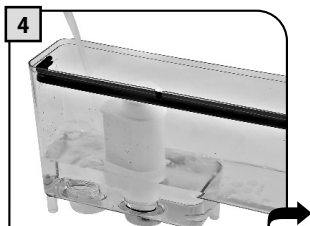
1 Irrota säiliössä oleva pieni valkoinen suodatin ja säilytä sitä kuivassa paikassa pölyltä suojattuna.



2 Aseta Intenza Aroma System:
A = Pehmeä vesi
B = Keskikova vesi (vakio)
C = Kova vesi.



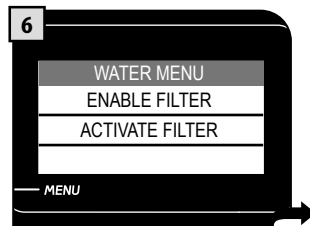
3 Aseta suodatin paikoilleen tyhjän säiliön sisälle (katso kuva). Paina se pohjaan.



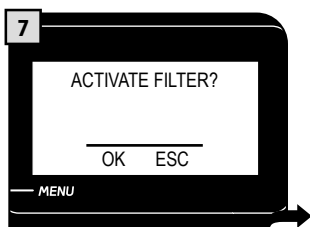
4 Täytä säiliö raikkaalla juomavedellä ja aseta se takaisin keittimeen.



5 Aseta astia kuuman veden annosteluputken alle.



6 Mene "MACHINE MENU" -valikkoon (katso sivu 25). Valitse "WATER MENU" ja "ACTIVATE FILTER", paina sitten "OK".



7 Paina näppäintä "OK".



8 Paina näppäintä "OK" vahvistaaksesi uuden suodattimen asetuksen.



9 Vahvista painamalla näppäintä "OK". Odota. Kun jakso päättyy, ota astia pois.

HUOMAA: menettelyn päätyttyä keitin palautuu automaattisesti tuotteiden annostelunäyttöön. Kun vesisuodatin ei ole paikalla, aseta säiliöön kohdassa 1 poistettu pieni valkoinen suodatin.

KAHVIN VOIMAKKUUS

SBS-laite on suunniteltu antamaan kahville halutun maun perusteella oikean voimakkuuden ja vahvuuden. Pelkkä nupin säätö riittää ja huomaat, että kahvin luonne muuttuu ja mukautuu makujesi mukaan.

SBS – SAEKO BREWING SYSTEM

Kahvin voimakkuuden säätöä varten. Säätö voidaan suorittaa myös kahvin annostelun aikana. Tämä säätö vaikuttaa keitetävään kahviin välittömästi.

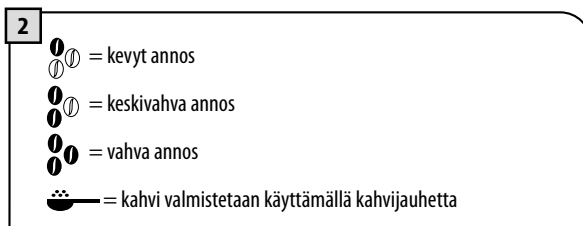
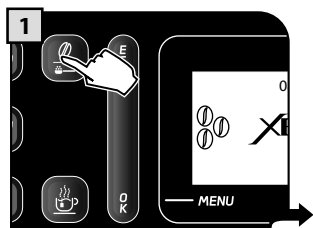


(OPTI-DOSE) JAUHETTAVAN KAHVIN MÄÄRÄN OSOITUS

Keittimen avulla voidaan säätää jauhettavan kahvin oikea määrä jokaista tuotetta kohti. Vakiosäätö jokaista tuotetta kohti voidaan ohjelmoida "BEVERAGE MENU" -valikon avulla (katso sivu 22).

Keittimen avulla kahvin määrää voidaan säätää kuitenkin välittömästi, jos tätä asetusta halutaan muuttaa väliaikaisesti; tämä muutos on voimassa ainoastaan seuraavan yksittäisen kahvin annostelussa.

Painamalla näppäintä "☉" muutetaan väliaikaisesti jauhettavan kahvin määrää ja voit valita lisäksi kahvijauhe toiminnon.



Huomaa: Tätä säätöä ei voi suorittaa kun annostellaan amerikkalaista kahvia (katso "Special tuotteet" sivu 20)

SAECO ADAPTING SYSTEM

Kahvi on luonnontuote ja sen ominaisuudet voivat muuttua sen alkuperän, seoksen ja paahdon mukaan. Saeco kahvinkeitin on varustettu itsesäätävällä järjestelmällä, jonka ansiosta siinä voidaan käyttää kaikkia myynnissä olevia kahvipaputyyppejä (ei karamellisoituja).

- Keitin säätyy automaattisesti kahvin uuttamisen optimoimiseksi takaamalla napin täydellisen tiivistymisen kermamaisen espressokahvin aikaansaamiseksi, joka saa kaikki aromit ulos käytetystä kahvityypistä riippumatta.
- optimointiin liittyvä prosessi on oppimisprosessi, joka vaatii määrätyn kahvimäärän annostelemista, jotta keitin voi säätää jauheen tiiviyttä.
- ota huomioon, että myynnissä voi olla erikoisia seoksia, jotka vaativat jauhatuksen säätöä kahvin uuttamisen optimoimiseksi.

KAHVIMYLLYN SÄÄTÄMINEN

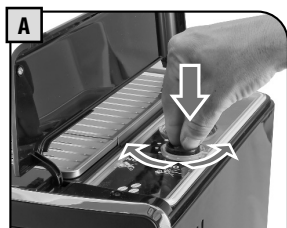
Keittimen jauhatusastetta voidaan säätää, jotta se saadaan käytetyn kahvityypin mukaiseksi.

Tärkeä huomautus: jauhatusastetta saa säätää vain kun kahvimylly toimii; tämä vaihe syntyy kahvinvalmistuksen ensimmäisessä osassa.

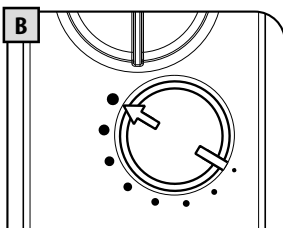
Säätö voidaan suorittaa kääntämällä kahvilokeron sisällä olevaa säädintä koskematta kuitenkaan liikkuvia osia.

Paina ja käännä säätönuppia (naksahdus kerrallaan) viittaamalla kannessa annettuihin ohjeisiin.

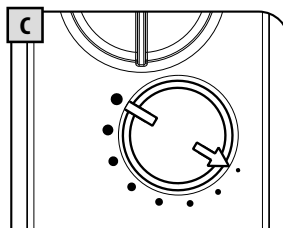
Tee pieniä muutoksia kerrallaan ja annostele 2-3 kahvia; ainoastaan tällä tavoin voit havaita muutoksen jauhatusasteessa ja sovittaa sen parhaalla mahdollisella tavalla tarpeisiisi.



Paina ja käännä.



Tässä asennossa jauhatus on erittäin karkea.



Tässä asennossa jauhatus on erittäin hieno.

10 SÄÄDÖT

SUUTTIMEN KORKEUDEN SÄÄTÄMINEN

Säädä suuttimen korkeutta ennen tuotteiden annostelemista, jotta voit käyttää erilaisia kuppeja.

Säädä suutinta liikuttamalla sitä manuaalisesti kuvassa osoitettuun tapaan.



Huomaa: Joissakin tapauksissa suutin voidaan irrottaa jos sitä halutaan käyttää erittäin suurien astioiden kanssa.



STAND-BY

Keitin on valmistettu energiansäästöä varten. Kun viimeisestä käyttökerrasta on kulunut 60 minuuttia, keitin siirtyy stand-by-tilaan, säiliöön ei syötetä virtaa ja kaikki laitteet sammutetaan.

Kulutus on vähennetty minimiin. Riittää, että painat mitä tahansa painiketta käynnistääksesi keittimen uudelleen.

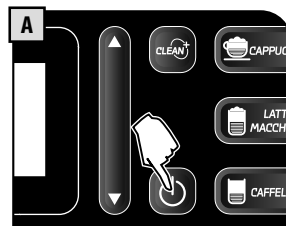
Keitin voidaan siirtää vapaaehtoisesti stand-by-tilaan pitämällä näppäintä painettuna kolmen sekunnin ajan.

Huomaa:

- 1 Keitin ei siirry "stand-by"-tilaan jos huoltoluukku on auki.
- 2 Automaattisen "stand-by"-tilan aktivointiaikaa voidaan muuttaa "MACHINE MENU"-valikon kautta sivulla 28.
- 3 Kun keitin siirtyy "stand-by"-tilaan se suorittaa sisäisten järjestelmien huuhtelujakson. Jakso voidaan keskeyttää painamalla näppäintä "STOP".

Keitin voidaan kytkeä uudelleen päälle suorittamalla yksi seuraavista toiminnoista:

- 1 Painamalla mitä tahansa ohjauspaneelilla olevaa näppäintä.
- 2 Avaamalla huoltoluukku (kun luukku sulkeutuu, keitin siirtyy takaisin "stand-by"-tilaan).
- 3 Jos ennalta asetettu ajastin kytkeytyy.



Kun keitin on "stand-by"-tilassa, punainen merkkivalo vilkkuu.

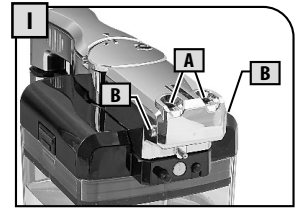
Keitin on varustettu maitosäiliöllä, jonka avulla maitoa voidaan käsitellä parhaalla mahdollisella tavalla herkullisen Cappuccinon, Latte macchiaton ja kaikkien maitopohjaisten tuotteiden valmistamista varten.

Huomaa: ennen jokaista käyttöä varmista, että karahvi on puhdistettu ja hygienisoitu. Jos maitoa säilytetään karahvissa, ennen jokaista käyttöä tarkista, että maito sopii elintarvikekäyttöön.

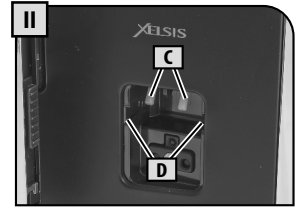
Säiliön avulla maitoa voidaan käyttää helposti ja käytännöllisesti; se voidaan irrottaa keittimestä helposti ja asettaa jääkaappiin jokaisen käyttökerran jälkeen.

Puhdistusjako puhdistaa annostelujärjestelmän automaattisesti jokaisen käytön jälkeen. Tämä automaattinen puhdistusjako toimii vain jos se on aktivoitu (katso sivu 31) ja se voidaan suorittaa myös manuaalisesti painamalla myöhemmin myös näppäintä "CLEAN" (katso sivu 17).

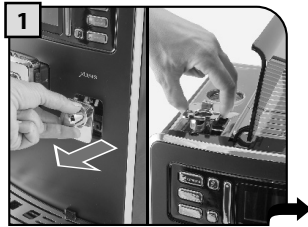
Irrota astia vähintään kerran viikossa puhdistaksesi oikein kaikki siihen kuuluvat osat; näin pidät annosteltujen juomien hygieenisyyttä korkealla. Oikeaa puhdistusta varten tutustu kappaleeseen "MAITOKARAHVIN PUHDISTUS" (katso sivu 41).



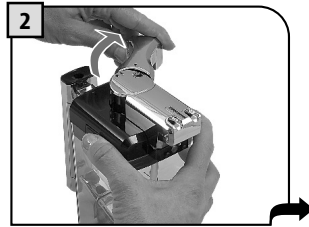
A = Karahvin aukot
B = Karahvin tapit



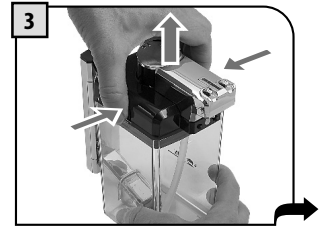
C = Keittimen kytkentä
D = Ohjaukset karahvin tapille



Irrota keittimen suojus ja säilytä sitä puhtaassa paikassa. Aseta se vesisäiliön kannen paikalle.



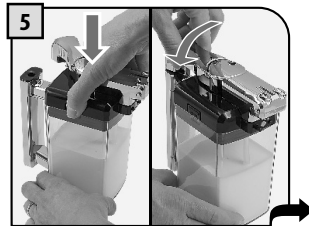
Käännä kahvaa myötäpäivään irrottaaksesi lohkon.



Paina irrotusnäppäimiä saadaksesi kannen irti.



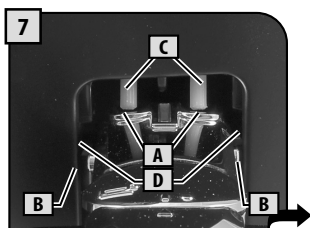
Kaada maitoa säiliöön. Täytä maidolla MIN-tasoon asti äläkä ylitä MAX-tasoa.



Aseta kansi takaisin paikoilleen ja varmista, että se kiinnittyy oikein. Aseta kahva keskikohtaan, jotta täydellinen kiinnittyminen voidaan taata.



Aseta karahvi eteenpäin kallistettuna. Karahvin pohja on asetettava tippa-alustassa olevaa osaa (E) vasten.



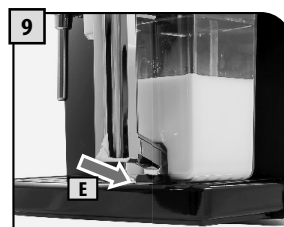
Tässä vaiheessa karahvin aukot (A) ovat kytkentäkohtiin (C) nähden matalammalla. Karahvin tapit (B) ovat samalla tasolla ohjauskiskojen kanssa (D).



Aseta karahvi alaspäin suuntaavalla kääntöliikkeellä (kuvassa osoitettuun tapaan), kunnes tippa-alustaan asetettu osa (E) kytkeytyy.



KARAHVIA EI SAA PAKOTTAA YLI SEN LUONNOLLISEN KALLISTUSLIIKKEEN.



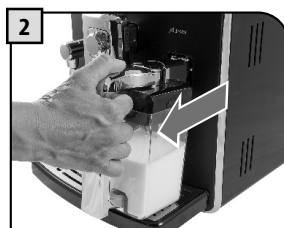
Karahvi palautuu luonnollisesti omalle paikalleen.

KARAHVIN IRROTTAMINEN

Toimenpiteet osoittavat miten karahvi irrotetaan oikein keittimestä.



KARAHVIA EI SAA PAKOTTAA YLI SEN LUONNOLLISEN KALLISTUSLIIKKEEN.



Käännä karahvia yläsuuntaan, kunnes se irtoaa luonnollisesti tippa-alustaan asetetusta osasta (E). Vedä sen jälkeen, kunnes se kytkeytyy kokonaan irti.

Käytön jälkeen irrota säiliö keittimestä ja aseta se jääkaappiin oikeaa säilytystä varten.

ÄLÄ pidä säiliötä liian kauan huonelämpötilassa - Max 10 minuuttia. -

Säilytä maito tuotepakkauksessa osoitetulla tavalla ÄLÄKÄ käytä sitä eräpäivän jälkeen.

Säiliö on pestävä kappaleessa "MAITOKARAHVI PUHDISTUS" kuvatulla tavalla (katso sivu 41).

14 KAHVIN ANNOSTELU

ESPRESSO / PITKÄ ESPRESSO

Tämä toimenpide osoittaa miten espressokahvi annostellaan. Muun tyyppisen kahvin annostelua varten, valitse se painamalla vastaavaa näppäintä. Käytä sopivia kuppeja tai mukeja estääksesi kahvin valumista yli.

Kahden kahvikupillisen annostelua varten paina näppäintä kaksi kertaa; keitin annostelee puolet ohjelmoidusta määrästä ja pysäyttää annostelun toisen kahviannoksen jauhatusta varten. Kahvin annostelu käynnistetään sitten uudelleen ja saatetaan loppuun asti.



Aseta 1/2 kuppia yhden tai kahden espresson annostelua varten.



Aseta 1/2 kahvikuppia yhden espresson tai yhden pitkän espresson annostelua varten.



Valitse tuote painamalla vastaavaa näppäintä; kerran yhtä kahvikupillista ja kaksi kertaa kahta kahvikupillista varten.

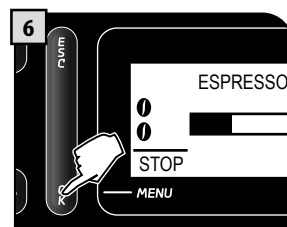


Keitin aloittaa asetetun kahvimäärän jauhatuksen.



Valitun juoman annostelu alkaa.

Kahvin annostelu voidaan keskeyttää milloin tahansa painamalla näppäintä "STOP".



Keitin lopettaa kahvin annostelemisen automaattisesti tehtaalla asetettujen määrien mukaan.
Määriä voidaan yksilöllistää, katso sivu 22.

KAHVIAUHEELLA VALMISTETUN JUOMAN ANNOSTELU

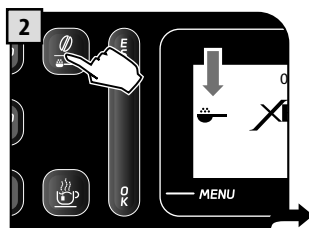
Keittimessä voidaan käyttää kahvijauhetta ja kofeiinitonta kahvia.

Kahvijauhe on kaadettava tarkoituksenmukaiseen lokeroon, joka on asetettu koneen keskiosaan. Kaada ainoastaan espressokeittimille tarkoitettua kahvijauhetta äläkä koskaan kahvipapuja tai pikakahvia. (katso luku "BEVERAGE MENU" sivu 22).

Tässä esimerkissä näytetään miten espressokahvia annostellaan kahvijauhetta käyttämällä.



Aseta yksi kuppi espresson annostelemista varten.



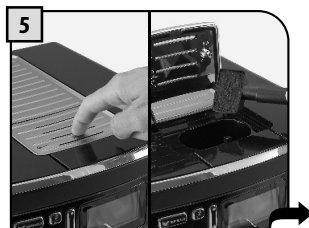
Paina näppäintä kerran tai useampaan kertaan, kunnes näyttöön ilmestyy kuvake.



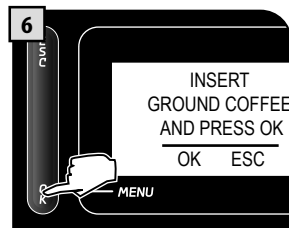
Valitse tuote painamalla vastaavaa näppäintä.



Näyttö muistuttaa käyttäjää kahvijauheen kaatamisesta tarkoituksenmukaiseen lokeroon.



Paina luukku sen avaamiseksi; nosta luukku. Kaada kahvijauhetta tarkoituksenmukaiseen lokeroon käyttämällä keittimen mukana toimitettua mittalusikkaa.



Paina näppäintä "OK" annostelun aloittamista varten.



VAROITUS: KUN HALUAT ANNOSTELLA KAHVIAUHEESTA VALMISTETUN TUOTTEEN, KAADA LOKeroon TÄMÄN TYYPISTÄ KAHVIA.

ASETA AINOASTAAN YKSI MITTALUSIKALLINEN KAHVIAUHEtta KERRALLAAN. KAHTA KAHVIKUPILLISTA EI VOI ANNOSTELLA SAMANAIKaisesti.

Huomaa:

- 30 sekunnin kuluttua näytön (4) ilmestymisestä, jos annostelu ei käynnisty, keitin palautuu takaisin päävalikkoon ja tyhjentää mahdollisesti syötetyn kahvin sakkasäiliöön;
- Jos kahvijauhetta ei kaadeta lokeroon, annostellaan pelkkää vettä;
- Jos määrä on liian suuri tai jos lisätään kaksi tai yli mittalusikallista kahvia, keitin ei annostele tuotetta ja kaadettu kahvi tyhjennetään sakkasäiliöön.

ANNOSTELU



ANNOSTELUN ALUSSA SAATTAÄ SYNTYÄ PIENIÄ HÖYRYSTÄ JA MAIDOSTA KOOSTUVIA SUIHKEITA, JOKA SAA AIKAAN PALOVAMMOJEN VAARAN. ENNEN SÄILIÖN IRROTTAMISTA, ODOTA JAKSON PÄÄTTYMISTÄ. TUTUSTU KAPPALEESEEN "MAITOSÄILIÖN KÄYTTÖ" (KATSO SIVU 12).

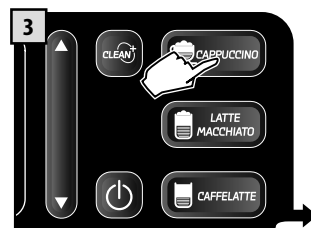
Kaikissa maitoa käyttävissä tuotteissa, keitin annostelee ensin maidon ja sitten kahvin.
Tässä tapauksessa ei ole mahdollista annostella kahta tuotetta samanaikaisesti.



Aseta kuppi tai astia paikoilleen, jossa mikä tahansa maitoa käyttävä tuote halutaan valmistaa.



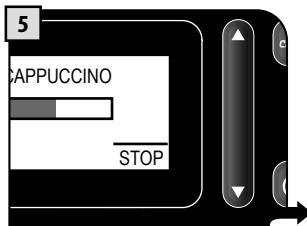
Käännä säiliön kahvan yläosa kupin päälle. Vältäaksesi maidon valumista yli, käytä aina sopivan kokoista kuppia.



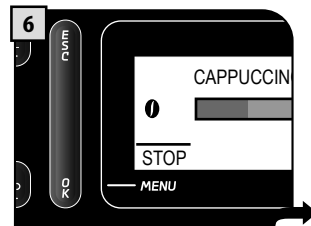
Valitse tuote painamalla vastaavaa näppäintä; voit valita tuotteen kerrallaan.



Keitin aloittaa valmistuksen; se jauhaa kahvin ja kuumenee maidon annostelemista varten.
Tässä tapauksessa ECOMODE-toiminto on kohdassa "ON" (katso sivu 26).



Maidon annostelu alkaa. Tämä voidaan keskeyttää painamalla "STOP".



Kun maidon annostelu on päättynyt alkaa kahvin annostelu. Tämä voidaan keskeyttää painamalla "STOP".

Keitin vaatii odotusaikaa, sillä ECOMODE-toiminto on kytketty päälle; tämän avulla energiansäästö on huomattava. Cappuccinon ja muiden maitopohjaisten juomien valmistus voidaan suorittaa nopeammin kytkemällä ECOMODE pois päältä energiansäästön kustannuksella.

ECOMODE -toiminto voidaan kytkeä pois päältä ainoastaan "MACHINE MENU" -valikon kautta (katso sivu 26).



Ota lopuksi cappuccinokuppi pois ja aseta kahva alkuasentoon.

8

Odota hetki. Keitin käynnistää automaattisen karahvin puhdistusprosessin (jos kytketty päälle - katso sivu 31)

Irrota astia ja aseta se jääkaappiin heti kun puhdistusjakso on päättynyt.



ÄLÄ TARTU KIINNI KARAHVIN KAHVAAN PUHDISTUSJAKSON AIKANA; PALOVAMMOJEN VAARA.

Toimenpide on samanlainen latte macchiaton, caffelatten tai kuuman maidon annostelussa (tutustu vastaavaan "special" tuotteita koskevaan kappaleeseen - Katso sivu 18).

PUHDISTUSJAKSO: CLEAN

Keitin sallii pikapuhdistusjakson suorittamisen aina haluttaessa.

Puhdistusjakso voidaan suorittaa ennen juoman annostelua ja/tai heti sen valmistamisen jälkeen.

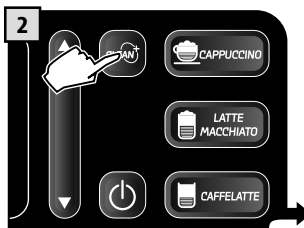
Tämä vaihtoehto annetaan, jotta voit puhdistaa maitosäiliön sinulle mieluisimmalla tavalla.

Tätä puhdistusta voidaan käyttää myös järjestelmän hygienisointia varten kun keitin on ollut pitkään pois käytöstä.



Aseta astia sivuilla 12-13 kuvattuun tapaan. Puhdistusjakso koskee ainoastaan maidon kanssa kosketuksissa olevia osia; tämä suoritetaan riippumatta siitä, onko säiliössä maitoa vai ei.

2



Paina näppäintä. Keitin suorittaa ylimääräisen puhdistusjakson.

3



Toimenpiteen päätyttyä säiliö voidaan irrottaa, joka on nyt käyttövalmis.

Karahvin oikeaa asettamista/irrottamista varten, tutustu sivulla 12 ja 13 annettuihin ohjeisiin.

KUUMAN VEDEN ANNOSTELU



ANNOSTELUN ALUSSA SAATTAA SYNTYÄ PIENIÄ VESISUIHKEITA, JOTKA SAAVAT AIKAAN PALOVAMMOJEN VAARAN. KUUMAN VEDEN/HÖYRYN ANNOSTELUPUTKI VOI TULLA ERITTÄIN KUUMAKSI: ÄLÄ KOSKE SIIHEN SUORAAN KÄSILLÄSI, VAAN KÄÄNNÄ SITÄ TISKIRÄTTIÄ KÄYTTÄMÄLLÄ.



Aseta astia kuumavesiputken alle.



Paina näppäintä ja odota, että ohjelmoitu määrä annostellaan. Tämä voidaan keskeyttää painamalla "STOP HOT WATER".



Toimenpiteen päätyttyä ota pois astia, joka sisältää haluamasi määrän vettä.

Toista toimenpide annostellaksesi uuden määrän kuumaa vettä.

Kanavien sisälle jää vesijäämiä, jotka voivat tulla ulos pisaroina; tämä toimenpide kuuluu keittimen normaaleihin ominaisuuksiin.

"SPECIAL" -NÄPPÄIN

Keitin on valmistettu annostelemaan muita tuotteita, joita ei löydy suoraan ohjauspaneelilta.

Huomaa: Jos mitään tuotetta ei valita, keitin palautuu päävalikkoon.



HÖYRYN ANNOSTELUN ALUSSA SAATTAÄ SYNTYÄ PIENIÄ VESISUIHKEITA, JOTKA SAAVAT AIKAAN PALOVAMMOJEN VAARAN. KUUMAN VEDEN/HÖYRYN ANNOSTELUPUTKI VOI TULLA ERITTÄIN KUUMAKSI: ÄLÄ KOSKE SIIHEN SUORAAN KÄSILLÄSI, VAAN KÄÄNNÄ SITÄ TISKIRÄTTIÄ KÄYTTÄMÄLLÄ.



Paina näppäintä päästäksesi valikkoon



Näyttöön ilmestyy sivu, jossa voidaan visualisoida "erityisiä" juomia. Valitse haluamasi juoma painamalla näppäimiä (▲) tai (▼).



Kun haluttu juoma on valittu, paina (OK) valmistuksen aloittamiseksi.

Tutustu vastaavaan kappaleeseen halutun juoman annostelua varten.

Huomaa: 10 sekunnin kulutta keitin palautuu päänäyttöön.

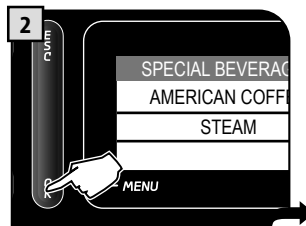
Kuuman maidon tai espresso macchiaton valmistamista varten, viittaa cappuccinon valmistamiseen liittyvään kappaleeseen annostelusarjaa ja puhdistukseen liittyviä yksityiskohtia varten (Katso sivu 16 ja 17).

HÖYRYN ANNOSTELU

Höyryä voidaan käyttää maidon, veden tai muiden juomien kuumentamiseen.



Aseta astia höyryputken alle.



Kun kohta "STEAM" on valittu, paina (OK) ja odota, että ohjelmoitu määrä höyryä annostellaan.



Tämä voidaan keskeyttää painamalla "STOP".

Toimenpiteen päätyttyä ota pois kuumennettua juomaa sisältävä astia.

Parasta tulosta varten pyöritä sitä kevyesti.

AMERIKKALAINEN KAHVI

Tämän erityisen ohjelman avulla voidaan valmistaa amerikkalaista kahvia; kahvin annostelu suoritetaan erityisellä tavalla American coffee maun korostamiseksi.

Huomaa: Käännä SBS-säätönuppi kokonaan vastapäivään näytöllä osoitettuun tapaan (katso sivu 8). Tämän tuotteen valmistamista varten suoritetaan kaksi kahvin annostelujaksoa. "Opti-dose"-aromin (katso sivu 8) säätöä ei voi suorittaa kun tätä tuotetta annostellaan. Tätä ohjetta ei voi muuttaa käyttäjän toimesta.



Aseta kuppi suuttimen alle.



Kun haluttu "AMERICAN COFFEE" on valittu, paina (OK).



Annostelun päätyttyä, ota kahvikuppi pois.

KUUMA MAITO

Tämän erityisen ohjelman avulla voidaan valmistaa kuumaa maitoa.



Aseta kuppi paikoilleen. Käännä säiliön kahvan yläosa kupin päälle.



Kun haluttu "HOT MILK" on valittu, paina (OK).



Annostelun päätyttyä, ota maitokuppi pois.

ESPRESSO MACCHIATO

Tämän erityisen ohjelman avulla voidaan valmistaa espresso macchiatoa.



Aseta riittävän suuri kuppi paikoilleen. Käännä säiliön kahvan yläosa kupin päälle.



Kun haluttu "ESPRESSO MACCHIATO" on valittu, paina (OK).



Annostelun päätyttyä, ota kuppi pois.



ANNOSTELUN ALUSSA SAATTAÄ SYNTYÄ PIENIÄ MAITOA JA HÖYRYJÄ SISÄLTÄVIÄ SUIHKEITA, JOTKA SAAVAT AIKAAN PALOVAMMOJEN VAARAN. TUTUSTU KAPPALEESEEN "MAITOSÄILIÖN KÄYTTÖ".

Tässä kappaleessa tutustutaan juoman, kuten Cappuccinon, ohjelmointiin, sillä haluamme esittää kaikki tarvittavat vaiheet kaikkien juomien yksinkertaiseen ja nopeaan valmistamiseen.

Kun juoman pikaohjelmointi on suoritettu (joka liittyy pelkästään sen pituuteen), voit suorittaa yksityiskohtaisemman ja tarkemman säädön tutustumalla "BEVERAGE MENU" (katso sivu 22).



1
Aseta kuppi tai astia paikoilleen, jossa haluat valmistaa cappuccinon tai latte macchiaton.



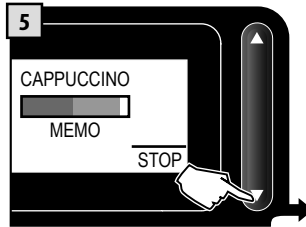
2
Käännä säiliön kahvan yläosa kupin päälle. Käytä yleisesti käyttämäsi kuppia.



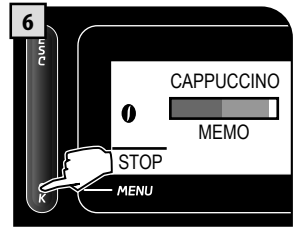
3
Pidä näppäintä painettuna kolmen sekunnin ajan ohjelmoinnin aloittamiseksi.



4
Keitin aloittaa valmistuksen; se jauhaa kahvin ja kuumenee maidon annostelemista varten.



5
Maidon annostelu alkaa. Kun haluttu määrä on saavutettu, paina "STOP".



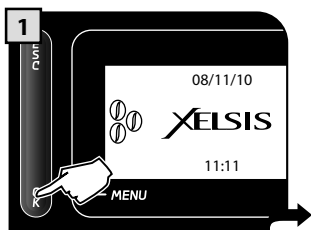
6
Kun maidon annostelu on päättynyt alkaa kahvin annostelu. Kun haluttu määrä on saavutettu, paina "STOP".

Juoman pituus on ohjelmoitu.

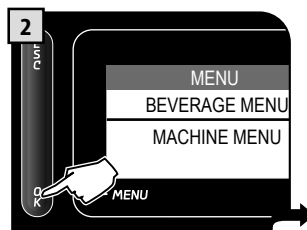
Jokaisen tulevan valinnan aikana tullaan annostelemaan kyseinen pituus.

Muita juomia varten, noudata samaa menettelyä pitämällä ohjelmoitavaan juomaan liittyvää näppäintä painettuna.

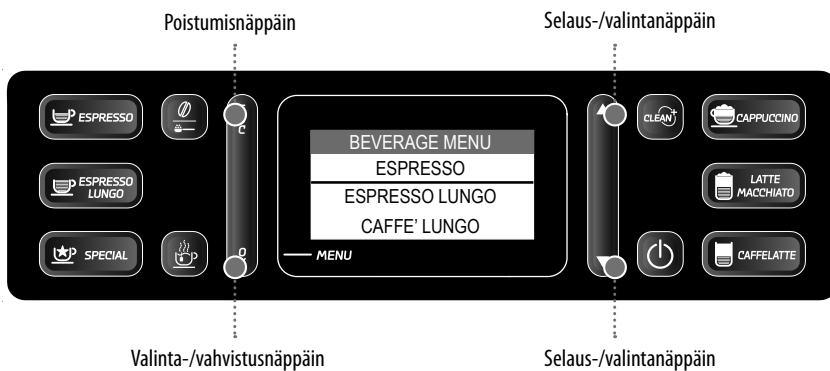
Jokaisen juoman asetuksia voidaan yksilöllistää.



Paina näppäintä MENU päästäksesi keittimen päävalikkoon.



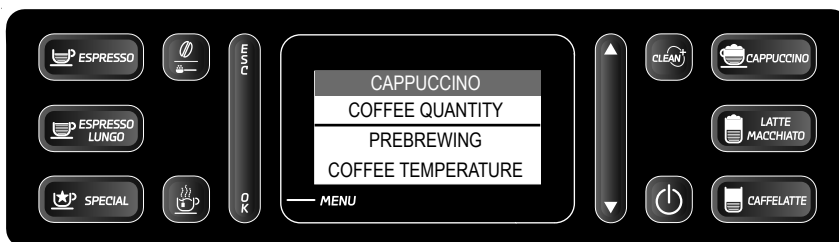
Paina näppäintä OK päästäksesi BEVERAGE MENU -valikkoon.



DEFAULT

Jokaista juomaa varten on mahdollista ohjelmoida valmistajan määrittelemät vakioarvot uudelleen. Kun tämä toiminto on valittu, henkilökohtaiset asetukset poistetaan.

Tässä tapauksessa tutustutaan yksilöllistetyn cappuccinon ohjelmointiin. Kun kahvin annostelu ohjelmoidaan (espresso tai pitkä) maidon käsittelyyn kuuluvia valintoja ei näytetä.



COFFEE QUANTITY

Tässä osassa voidaan ohjelmoida jauhattavan kahvin määrä juoman valmistamista varten; tällä asetuksella on vaikutus kahvin aromiin.

GROUND COFFEE = kahvi valmistetaan käyttämällä kahvijauhetta

MILD = kevyt annos

MEDIUM = keskivahva annos

STRONG = vahva annos

PREBREWING

Esiuutos: Kahvia kostutetaan hivenen ennen uuttoja, joka korostaa kahvin täyteläistä makua ja saa aikaan erinomaisen maun.

OFF: esiuutosta ei suoriteta.

LOW: aktivoitu.

HIGH: pidempi kahvin maun korostamista varten.

COFFEE TEMPERATURE

Tässä osassa voidaan ohjelmoida kahvin valmistamiseen tarvittava lämpötila.

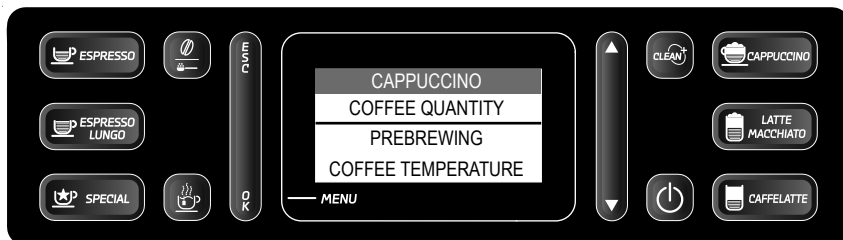
LOW: alhainen lämpötila.

NORMAL: keskimääräinen lämpötila.

HIGH: korkea lämpötila.

COFFEE LENGTH

Tässä osassa voidaan ohjelmoida annosteltavan kahvin määrä joka kerta kun juoma valitaan. Näppäinten (▲) tai (▼) avulla annosteltavan kahvin määrää voidaan hienosäätää; näytöllä oleva palkki visualisoi tämän arvon viitteellisesti.



MILK QUANTITY

Tässä osassa voidaan ohjelmoida annosteltavan maidon määrä joka kerta kun juoma valitaan. Näppäinten (▲) tai (▼) avulla annosteltavan maidon määrää voidaan hienosäätää; näytöllä oleva palkki visualisoi tämän arvon viitteellisesti.

MILK FOAM

Tässä osassa voidaan valita annosteltavan maidon vaahdotyyppi:

LOW = minimi vaahto

NORMAL = keskimääräinen vaahto

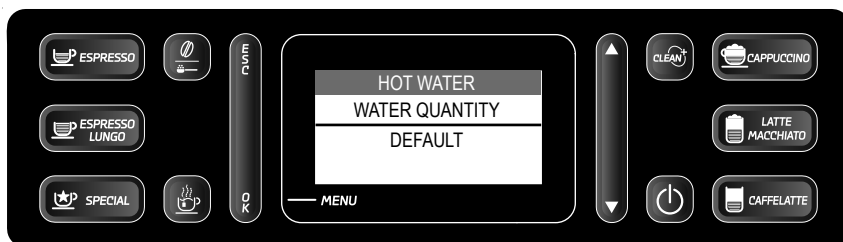
HIGH = maksimi vaahto

OFF = vaahto deaktivoitu (pelkkää kuumennettua maitoa annostellaan)

Huomaa: Vain joissakin tuotteissa maidon vaahdotus voidaan kytkeä pois.

Kun maidon vaahdotus on kytketty pois, annostellun maidon lämpötila on alhaisempi.

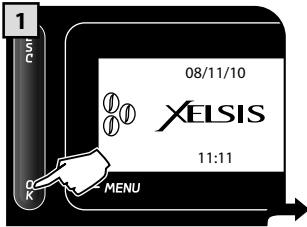
Voit kuumentaa maitoa käyttämällä höyryputkesta tulevaa höyryä (katso sivu 19).



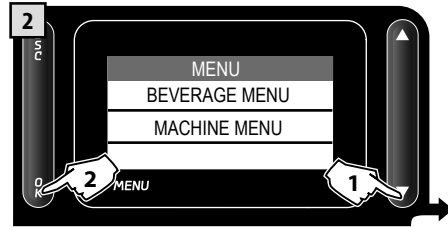
WATER QUANTITY

Tässä osassa voidaan ohjelmoida annosteltavan veden määrä joka kerta kun vastaavaa näppäintä painetaan. Näppäinten (▲) tai (▼) avulla annosteltavan veden määrää voidaan hienosäätää; näytöllä oleva palkki visualisoi tämän arvon viitteellisesti.

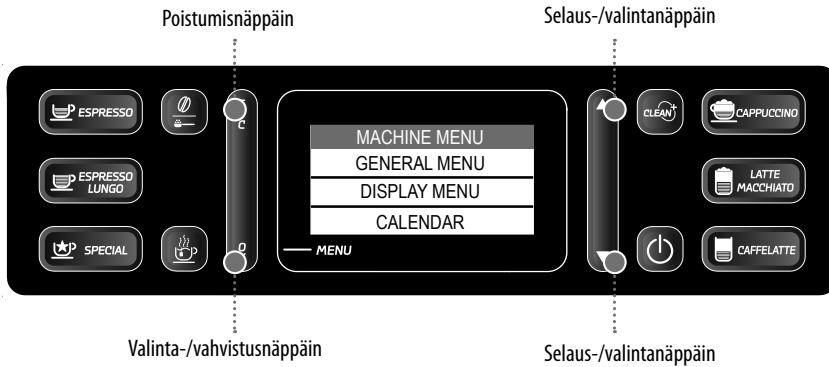
Keittimen toimintoasetukset voidaan yksilöllistää.



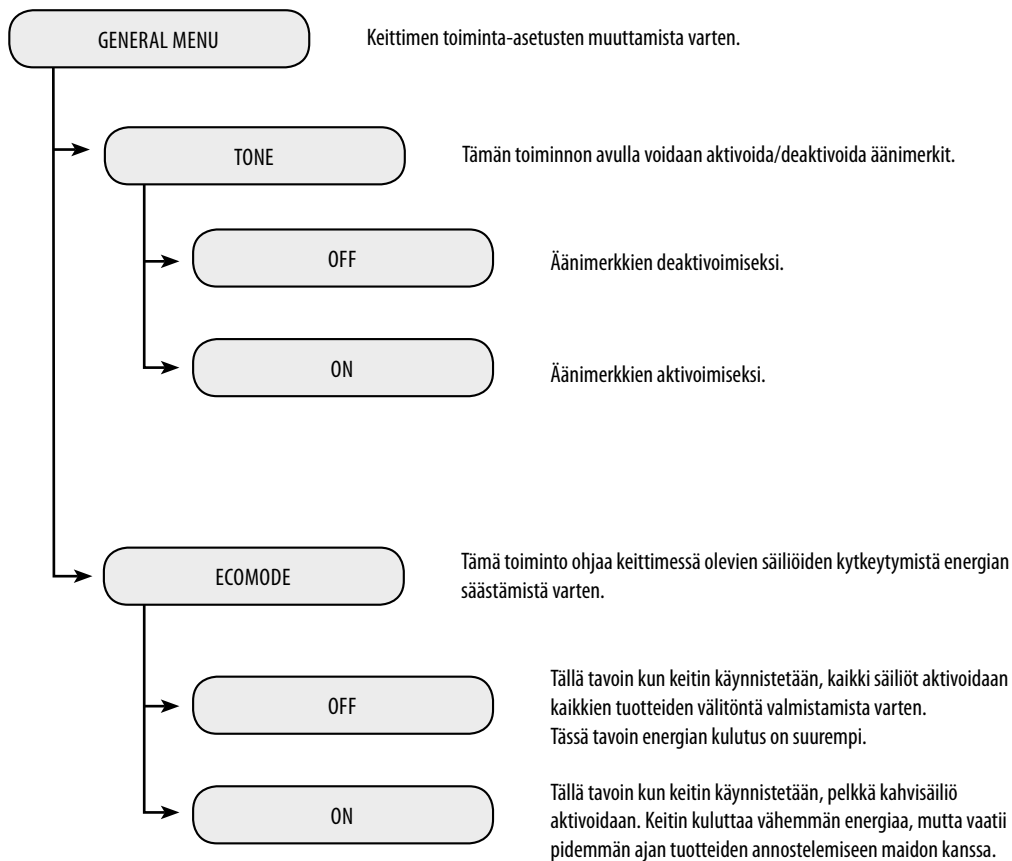
Paina näppäintä MENU päästäksesi keittimen päävalikkoon.

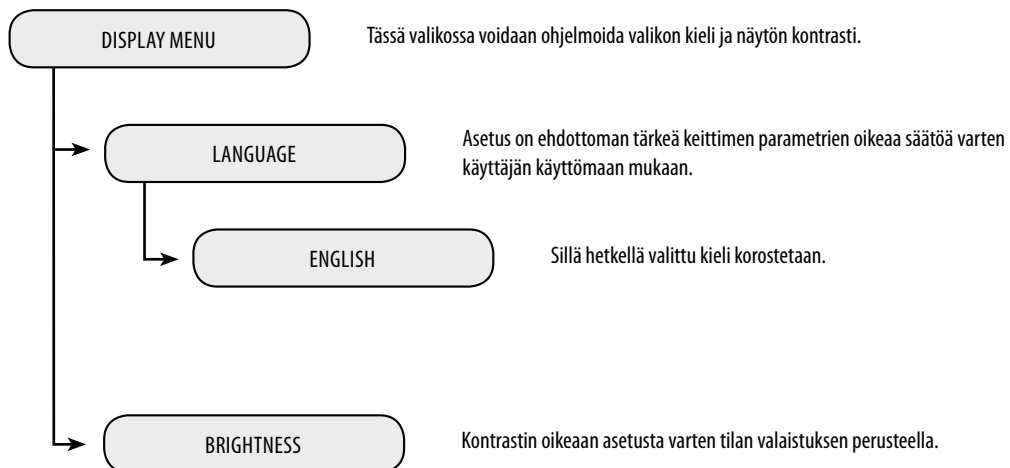


Valitse valikko painamalla näppäintä (▼).
Paina näppäintä OK päästäksesi MACHINE MENU-valikkoon.

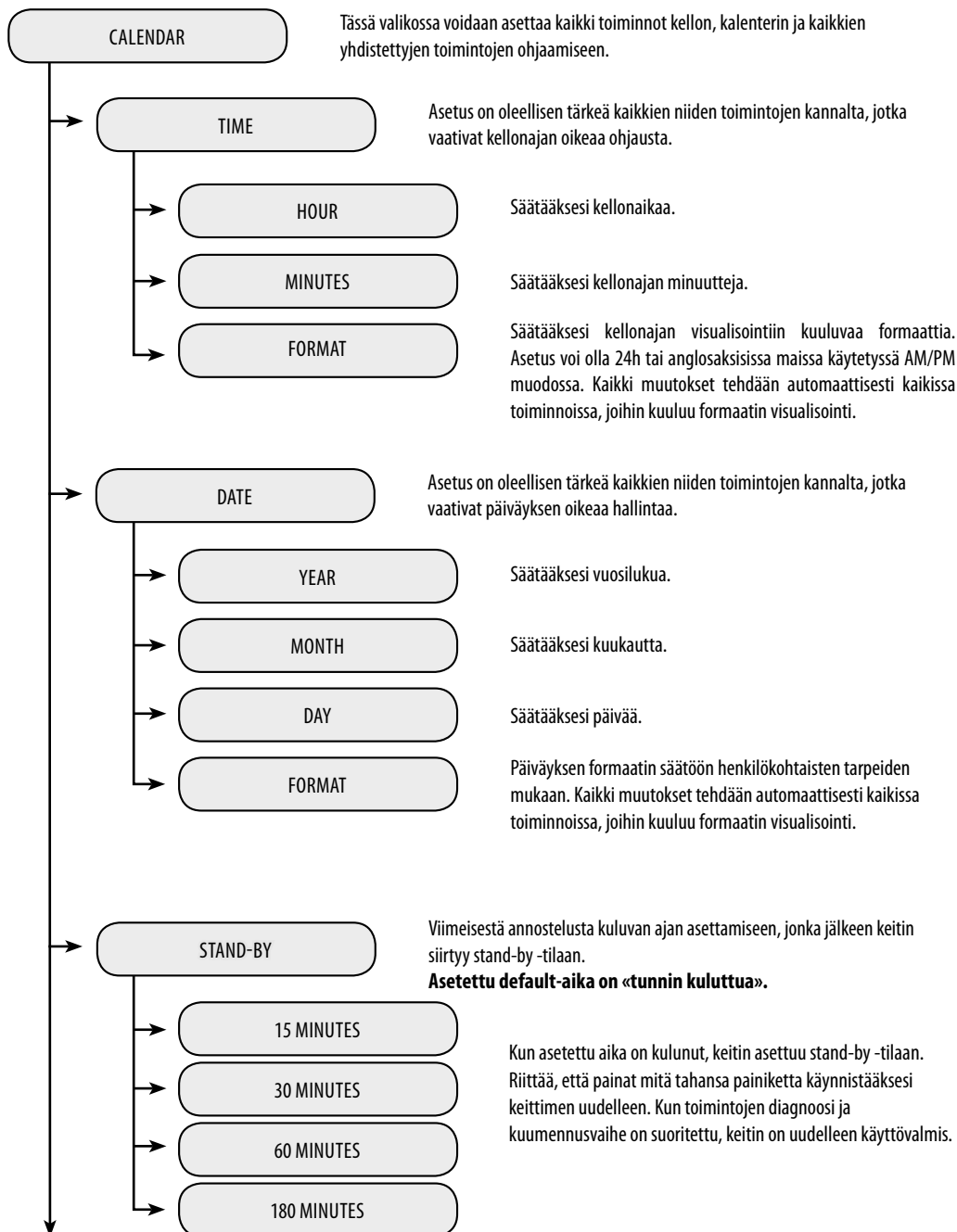


YLEINEN VALIKKO



NÄYTÖN VALIKKO

KALENTERIN ASETUKSET



CALENDAR

POWER-ON TIMER

Tässä valikossa voidaan ohjelmoida keittimen käynnistys- ja sammutusajat tarpeittesi mukaan. Keitin ohjaa tätä toimintoa vain jos se on käynnistetty virtakatkaisimella.

Voit ohjelmoida kolme eri käynnistysaikaa, joita ohjataan itsenäisesti; yksinkertaisuuden vuoksi kuvataan ainoastaan "TIMER 1". Muut timerit voidaan ohjelmoida samalla tavoin.

Huomaa: sammutus ohjataan "STAND-BY"-toiminnon kautta.

TIMER 1

Tässä valikossa säädetään ja ohjelmoidaan ensimmäinen käynnistysaika.

HOUR

Käynnistysajan säätämistä varten.

MINUTES

Käynnistysajan minuuttien säätämistä varten.

DAY OF THE WEEK

Viikonpäivien ohjelmointiin jolloin timerin on käynnistettävä keitin.

MON

TUE

WED

THU

FRI

SAT

SUN

Valitse päivä näppäimillä (▲) tai (▼) ja vahvista painamalla näppäintä (OK).

Muuta jokaisen päivän asetusta näppäimillä (▲) tai (▼) ja vahvista painamalla näppäintä (OK).

OFF = Kellonaika deaktivoitu

ON = Kellonaika aktivoitu

Huomautus: jokainen päivä on asetettava erikseen.

TIMER 2

Tässä valikossa säädetään ja ohjelmoidaan toinen käynnistysaika.

TIMER 3

Tässä valikossa säädetään ja ohjelmoidaan kolmas käynnistysaika.

VESIVALIKKO

WATER MENU

Tässä valikossa voidaan asettaa juomien annosteluun tarvittavan veden oikeaan ohjaukseen kuuluvat parametrit.

WATER HARDNESS

Keittimessä olevan veden kovuusasetuksen muuttamiseen.
"Water hardness" -toiminnon ansiosta voit säätää keitintä käyttämäsi veden kovuusasteen mukaan siten, että keitin pyytää kalkinpoistoa sopivalla hetkellä.

Mittaa veden kovuus sivulla 5 kuvattuun tapaan.

ENABLE FILTER

Vedensuodattimen vaihtoon liittyvän äänimerkin aktivointia/deaktivointia varten. Kun tämä toiminto aktivoidaan, keitin ilmoittaa käyttäjälle suodattimen vaihdosta.

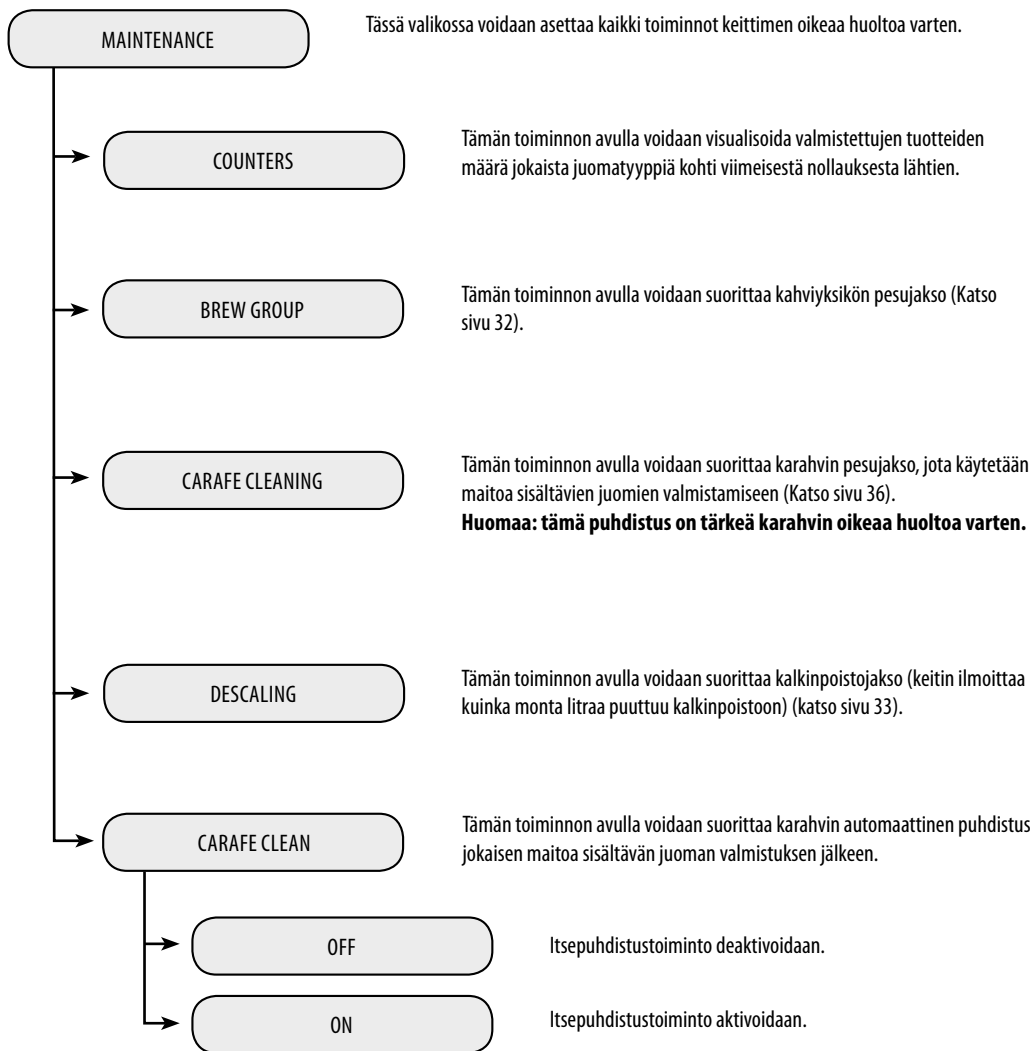
OFF: Äänimerkki deaktivoitu.

ON: Äänimerkki aktivoitu (tämä arvo asetetaan automaattisesti kun suodattimen aktivointi suoritetaan).

ACTIVATE FILTER

Suodattimen aktivointia varten sen asennuksen tai vaihdon jälkeen. Oikeaa asennusta ja/tai vaihtoa varten, tutustu vastaavaan lukuun sivulla 7.

HUOLTO



TEHDASASETUKSET



32 HUOLTO

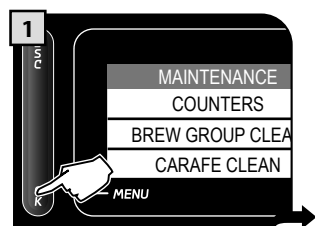
«BREW GROUP CLEANING CYCLE» -VALIKKO

Kahviyksikön pesua varten riittää, että suoritat puhdistuksen vedellä sivulla 40 osoitettuun tapaan. Tämä pesu täydentää kahviyksikön huollon. Suorita tämä jakso kerran kuukaudessa tai 500 kahvin välein käyttämällä Saeco-tabletteja; ne voidaan ostaa erikseen jälleenmyyjältä.

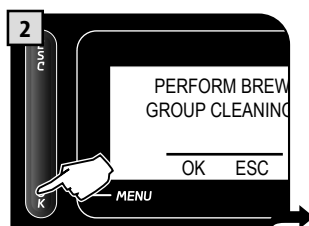
PESUJAKSOA EI VOI KESKEYTTÄÄ.

TOIMENPITEEN AIKANA ON PAIKALLA OLTAVA HENKILÖ.

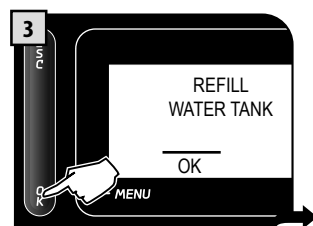
Käännä SBS-nappi kokonaan vastapäivään (Katso sivu 8) ennen jakson aloittamista.



Valitse kohta valikosta.
Vahvista painamalla näppäintä "OK".



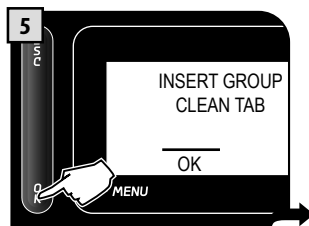
Vahvista painamalla näppäintä "OK".



Täytä vesisäiliö raikkaalla juomavedellä.
Paina sitten "OK".



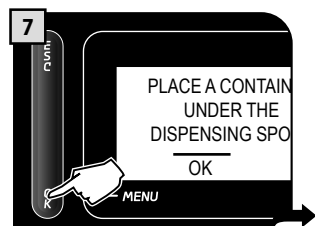
Aseta tabletti kahvijauhelokeroon.



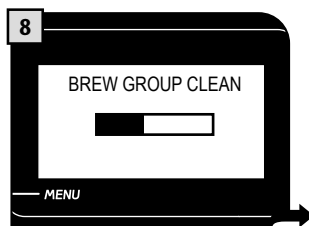
Kun tabletti on asetettu, paina näppäintä "OK".



Aseta astia kahvisuuttimen alle.



Kun astia on asetettu paikoilleen, paina "OK".



Kahviyksikön puhdistusjakso suoritetaan automaattisesti.



Puhdistuksen päätyttyä irrota astia ja tyhjennä se sopivalla tavalla.

Kun jakso on suoritettu, käännä SBS-nappi haluttuun asentoon (katso sivu 8).

«BOILER DESCALING CYCLE» -VALIKKO

Kalkinpoisto on tarpeen 1-2 kuukauden välein tai kun keitin ilmoittaa siitä. Keitin on käynnistettävä ja ohjaa automaattisesti kalkinpoistoaineen jakelua.

Käyttö- ja huolto-ohjeessa annetut ohjeet ovat etusijalla erikseen myydyissä varusteissa ja/tai käytetyissä materiaaleissa annettuihin ohjeisiin nähden, mikäli ristiriitaisuuksia ilmenee.

TOIMENPITEEN AIKANA ON PAIKALLA OLTAVA HENKILÖ.

VAROITUS! ÄLÄ MISSÄÄN TAPAUKSESSA KÄYTÄ ETIKKAA KALKINPOISTOON.

Käytä ainoastaan Saecon kalkinpoistoainetta, joka on suunniteltu keittimen teknisiä ominaisuuksia noudattamalla, jotta sen suorituskyky saataisiin säilymään ajan myötä takaamalla samalla sen käyttöturvallisuus. Kalkinpoistoaine on hävitettävä valmistajan antamien ja/tai käyttömaassa voimassa olevien määräysten mukaan.

Huomaa: ennen kalkinpoistojakson aloittamista varmista että:

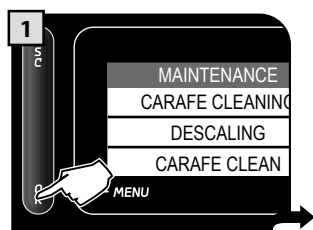
1. INTENZA-VESISUODATIN ON POISTETTU;
2. käytettävissäsi on sopivan kokoinen astia tai pari astiaa, jotka voidaan asettaa osoitettuihin kohtiin

KALKINPOISTO- JA/TAI HUUHTELUAJAKSOA EI VOI KESKEYTTÄÄ; VAIHEET ON SUORITETTAVA LOPPUUN. JOS KEITIN SAMMUTETAAN TAI JOS SÄHKÖKATKOS SYNTYY, KÄYNNISSÄ OLEVA JAKSO ON TOISTETTAVA.

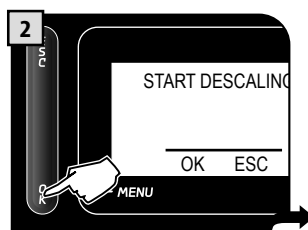
JOKA TAPAUKSESSA JAKSO VOIDAAN KESKEYTTÄÄ PAINAMALLA NÄPPÄINTÄ "PAUSE"; JAKSO VOIDAAN KÄYNNISTÄÄ MYÖHEMMIN ÄÄRIMMÄISELLÄ JOUSTAVUUDELLA PAINAMALLA NÄPPÄINTÄ "START".

KÄÄNNÄ SBS-NUPPI KOKONAAN VASTAPÄIVÄÄN (KATSO SIVU 8) ENNEN JAKSON ALOITTAMISTA.

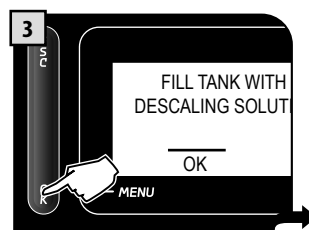
Huomaa: kalkinpoistojakson aikaan on normaalia, että näyttöön ilmestyy hälytysviestejä koneen oikeaa ohjausta varten. Kun viesti on kuitattu kalkinpoistojakson jatkamiseksi, paina aina näppäintä "START".



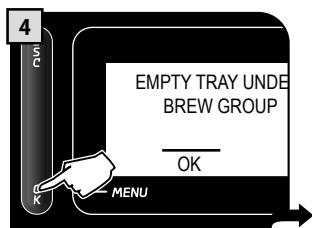
Valitse kohta valikosta.
Vahvista painamalla näppäintä "OK".



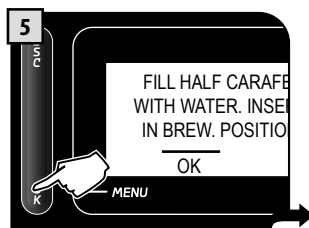
Varoitus: kun tämä valinta vahvistetaan, koko jakso on suoritettava loppuun.
Vahvista painamalla näppäintä "OK" tai poistu painamalla näppäintä "ESC".



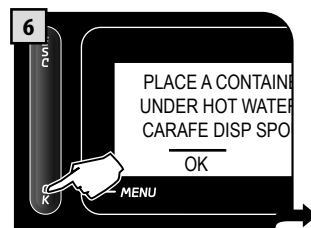
Kaada koko pullo tiivistettyä Saeco-kalkinpoistoainetta vesisäiliöön ja täytä se raikkaalla vedellä MAX-tasoon asti. Paina sitten "OK".



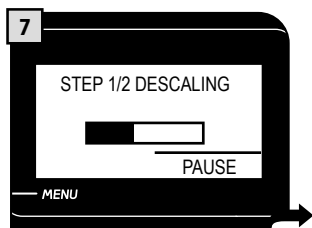
Tyhjennä yksikön alle asetettu tippa-alusta (sivu 38 - kuva 2) ja aseta se takaisin paikoilleen. Paina sitten "OK".



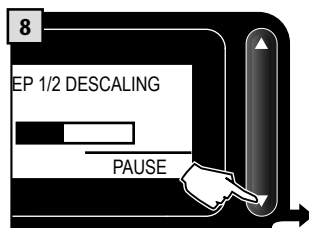
Täytä karahvi puolilleen raikkaalla vedellä (sivu 36). laita karahvi paikoilleen ja aseta se annostelua varten. Paina sitten "OK".



Aseta yksi astia suuttimen alle ja toinen kuumavesiputken alle. Paina sitten "OK".



Kalkinpoistojakso käynnistyy. Palkin avulla voidaan visualisoida toimenpiteen etenemistä.

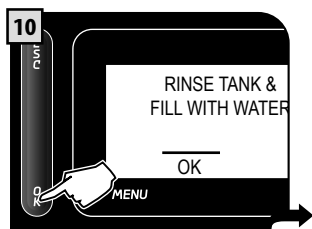


Jos astiat joudutaan tyhjentämään, paina näppäintä "PAUSE". Paina sitten "START".

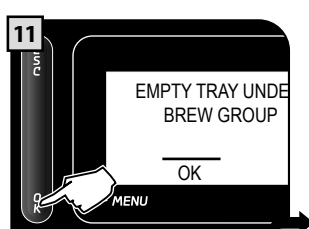


Ensimmäisen vaiheen lopussa kun kalkinpoistoaaine on loppunut, keitin pyytää säiliön huuhtelua.

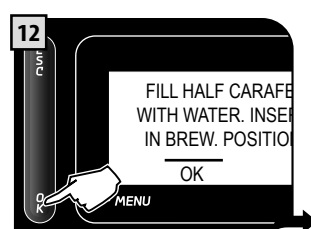
Huuhtelujakso vaatii tehtaalla määrätyn vesimäärän käyttöä. Tämä tekee ihanteellisen huuhtelujakson mahdolliseksi, jotta tuotteiden annostelu voidaan taata ihanteellisissa olosuhteissa. Säiliön täyttöpyyntö huuhtelujakson aikana on normaalia ja kuuluu osana menetelmään.



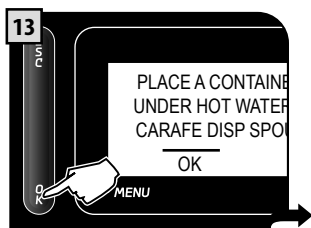
Huuhtele säiliö ja täytä se raikkaalla juomavedellä. Paina sitten "OK".



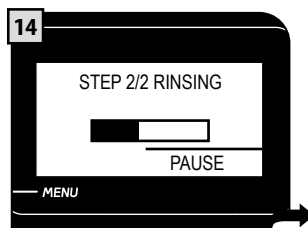
Tyhjennä yksikön alle asetettu tippa-alusta (sivu 38 - kuva 2) ja aseta se takaisin paikoilleen. Paina sitten "OK".



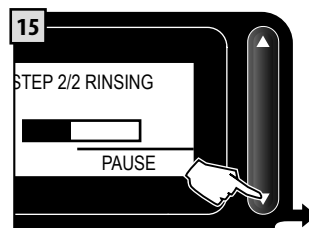
Tyhjennä karahvi kokonaan ja täytä se raikkaalla juomavedellä (sivu 36). Laita karahvi paikoilleen ja aseta se annostelua varten. Paina sitten "OK".



Aseta yksi astia suuttimen alle ja toinen kuumavesiputken alle. Paina sitten "OK".



Huuhtelujakso käynnistyy. Palkin avulla voidaan visualisoida toimenpiteen etenemistä.



Jos astiat joudutaan tyhjentämään, paina näppäintä "PAUSE". Paina sitten "START".



Toisen vaiheen päättyessä, keitin palautuu automaattisesti käyttövalmiuteen.

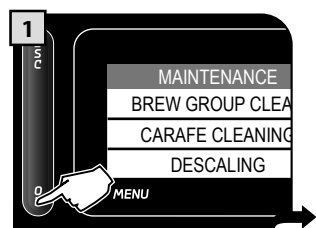
Kaikki osat on huuhdeltava myöhemmin.
Kun ne on pesty ja kuivattu huolellisesti, aseta ne takaisin paikoilleen.
Käännä SBS-nuppi uudelleen haluamaasi asentoon (katso sivu 8).

MAITOJÄRJESTELMIEN HUOLTO

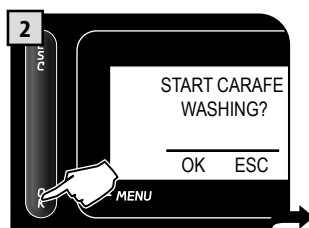
Maitojärjestelmät voidaan hygienisoida suorittamalla helppo ja yksinkertainen jakso, joka takaa perusteellisen puhdistuksen. Tämä pesu täydentää maitosäiliön huollon. Suorita tämä jakso kerran kuukaudessa käyttämällä Saeco-pesuainetta, joka voidaan hankkia jälleenmyyjältä.

PESUJAKSOA EI VOI KESKEYTTÄÄ.

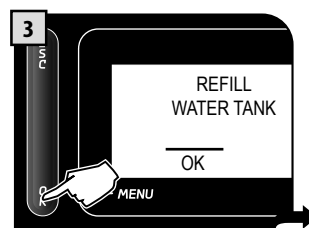
TOIMENPITEEN AIKANA ON PAIKALLA OLTAVA HENKILÖ.



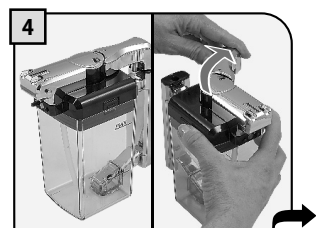
Valitse kohta valikosta.
Vahvista painamalla näppäintä "OK".



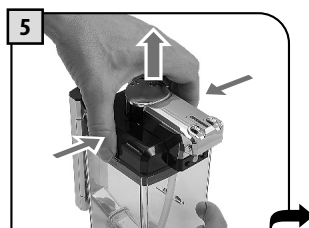
Vahvista painamalla näppäintä "OK".



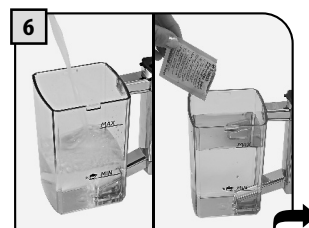
Täytä vesisäiliö raikkaalla juomavedellä.
Vahvista painamalla näppäintä "OK".



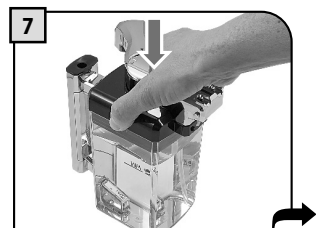
Irrota kahvi keittimestä ja tyhjennä sisältö.
Kytke kahva irti kääntämällä myötäpäivään.



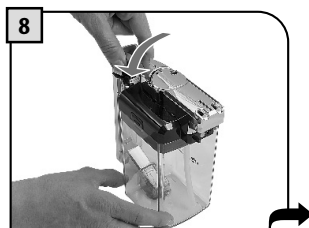
Paina sivuja ja nosta kantta.



Täytä kahvi MAX-tasoon asti raikkaalla juomavedellä.
Kaada pussillinen pesunestettä maitosäiliöön.



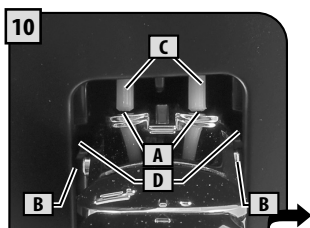
Aseta kansi takaisin paikoilleen ja varmista, että se kiinnittyy oikein.



Aseta kahva keskikohtaan, jotta täydellinen kiinnittyminen voidaan taata.



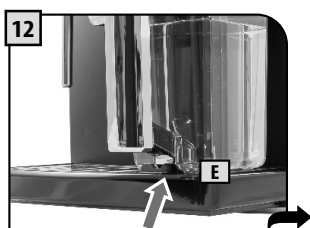
Aseta kahvi eteenpäin kallistettuna. Kahvin pohja on asetettava tippa-alustassa olevaa osaa (E) vasten.



Tässä vaiheessa karahvin aukot (A) ovat kytkentäkohtiin (C) nähden matalammalla. Karahvin tapit (B) ovat samalla tasolla ohjauskiskojen kanssa (D).



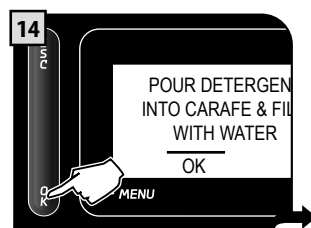
Aseta karahvi alaspäin suuntaavalla kääntöliikkeellä (kuvassa osoitettuun tapaan), kunnes tippa-alustaan asetettu osa (E) kytkeytyy.



Karahvi palautuu luonnollisesti omalle paikalleen.



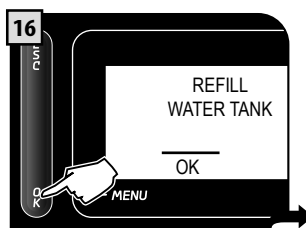
Aseta sopivan kokoinen tyhjä astia paikoilleen ja aseta annosteluasentoon.



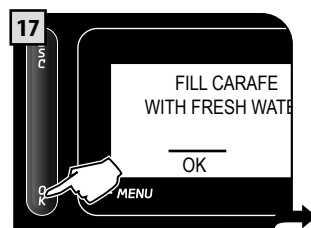
Vahvasta painamalla näppäintä "OK".



Puhdistusjakso käynnistyy. Palkin avulla voidaan visualisoida toimenpiteen etenemistä.



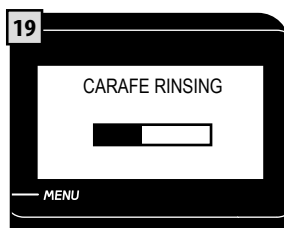
Kun pesu on päättynyt, täytä säiliö raikkaalla juomavedellä. Vahvasta painamalla näppäintä "OK".



Irrota karahvi, huuhtelee ja täytä se raikkaalla juomavedellä. Vahvasta painamalla näppäintä "OK".



Aseta sopivan kokoinen tyhjä astia paikoilleen ja aseta annosteluasentoon.

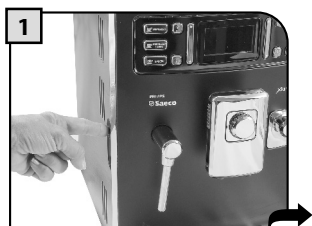


Huuhdelujakso käynnistyy. Palkin avulla voidaan visualisoida toimenpiteen etenemistä. Kun jakso päättyy, keitin palautuu tuotteen annostelusivulle.

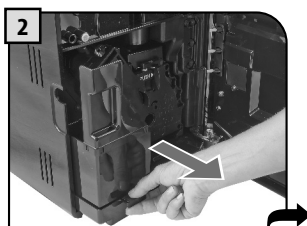
Kun puhdistusjakso on päättynyt, puhdista kaikki osat raikkaalla juomavedellä.

TOIMINNAN AIKANA SUORITETTAVA HUOLTO

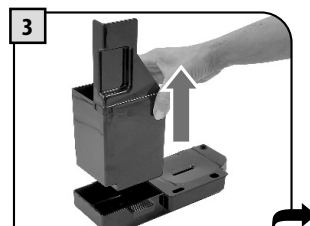
Normaalin toiminnan aikana voi ilmestyä viesti "EMPTY COFFEE GROUNDS DRAWER" ja/tai "EMPTY DRIP TRAY". Tämä toimenpide voidaan suorittaa kun keitin on päällä.



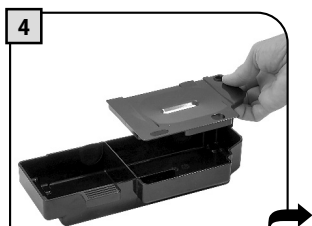
Paina painiketta ja avaa huoltoluukku.



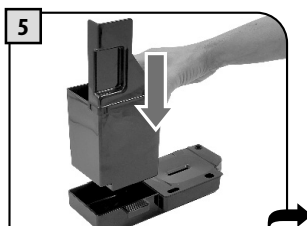
Irrota alusta ja sakkasäiliö.



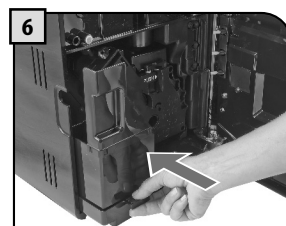
Tyhjennä sakkasäiliö ja pese se raikkaalla vedellä.



Tyhjennä ja pese tippa-allas ja kansi raikkaalla vedellä.



Aseta osat takaisin paikoilleen oikein.



Aseta alusta ja sakkasäiliö paikoilleen ja sulje huoltoluukku.

Tyhjentämällä sakat kone sammutettuna, säiliössä olevien sakkojen määrän laskentaa ei nollata. Tämän vuoksi keitin voi visualisoida viestin "EMPTY COFFEE GROUNDS DRAWER" jopa muutaman kahvin valmistamisen jälkeen.

KEITTIMEN YLEINEN PUHDISTUS

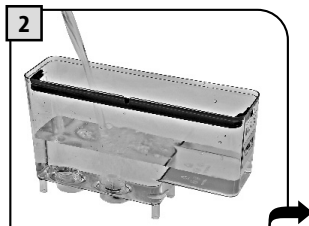
Seuraavassa kuvattu puhdistus on suoritettava vähintään kerran viikossa.

Huomaa: jos vettä jää useammaksi päiväksi säiliöön, älä käytä sitä.

VAROITUS! Älä upota keitintä veteen.



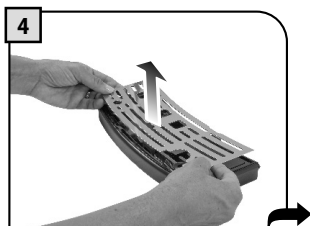
Sammuta keitin ja kytke pistoke irti.



Irrota vesisäiliö ja pese se raikkaalla vedellä.



Irrota veden keräysallas.



Irrota ritilä ja pese se huolella.



Irrota ritilän alle asetettu tuki. Pese se varomalla tiivisteiden aluetta. Aseta se takaisin paikoilleen vasta sitten kun veden keräysaltaan sisäpuoli on pesty.



Irrota veden keräysallas. Kun se on kuivattu, asenna ja aseta se takaisin keittimeen.



Irrota suutin ja pese se juoksevalla vedellä.



Varustuksiin kuuluvaa sivellintä käyttämällä, puhdista kahvijauhelokero.



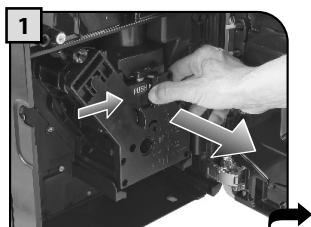
Puhdista höyryputki ja näyttö kostealla rätillä.

KAHVIYKSIKÖN PUHDISTUS

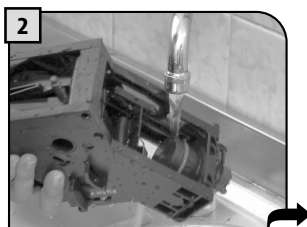
Kahviyksikkö on puhdistettava vähintään kerran viikossa. Ennen yksikön irrottamista, irrota sakkasäiliö kuvassa 2 sivu 38 osoitettuun tapaan. Pese kahviyksikkö haalealla vedellä.

Voitele kahviyksikkö noin 500 annostelukerran jälkeen. Kahviyksikön voiteluun käytettävä rasva voidaan hankkia valtuutetuista huoltokeskuksista.

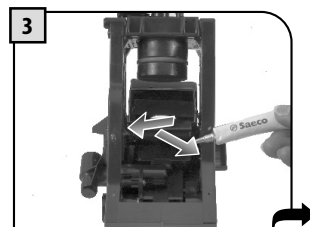
VAROITUS! Älä pese kahviyksikköä pesunesteillä, jotka voivat vaarantaa oikeaa toimintaa. Älä pese sitä astianpesukoneessa.



Irrota Kahviyksikkö PUSH-näppäintä käyttämällä.



Pese yksikkö ja suodatin; kuivaa se.



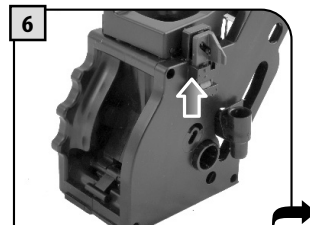
Voitele yksikköön kuuluvat ohjauskiskot ainoastaan varustuksiin kuuluvalla rasvalla.



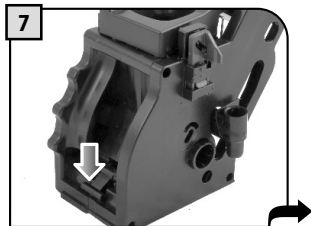
Levitä rasva tasaisesti sivussa oleville kahdelle ohjauskiskolle.



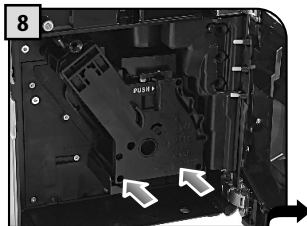
Varmista, että yksikkö on lepoasennossa; kahden viitteen on osuttava kohdakkain.



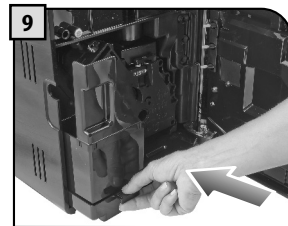
Varmista, että osat ovat oikeassa asennossa. Osoitetun koukun on oltava oikeassa asennossa; tarkista asento painamalla päättäväisesti näppäintä "PUSH".



Yksikön takaosaan asetetun vivun on koskettava pohjaa.



Asenna se takaisin paikoilleen ja paina näppäintä PUSH!

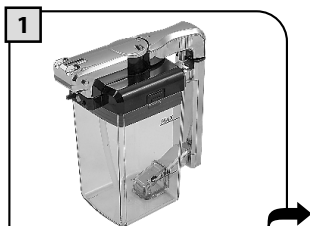


Aseta sakkasäiliö paikoilleen ja sulje huoltoluukku.

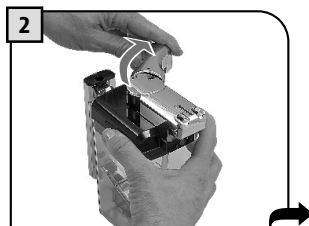
MAITOKARAHVIN PUHDISTUS

Karahvi on irrotettava ja pestävä huolellisesti vähintään kerran viikossa.
Tämä toimenpide takaa kaikkien osien täydellisen hygieenisyyden.

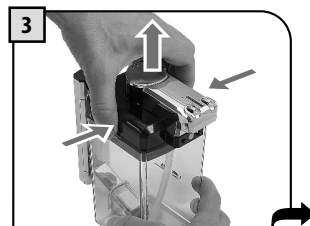
Huomaa: huomioi miten osat on asennettu; tämä pieni tarkkaavaisuus auttaa sinua niiden takaisin asennuksessa.
Huoltoluukun sisäpuolella on pikaopas karahvin uudelleenasennusta varten.



Puhdistusta varten irrota karahvi keittimestä ja tyhjennä sisältö.



Kytke kahva irti kääntämällä myötäpäivään.



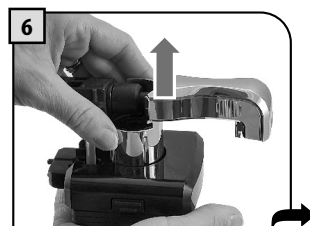
Paina sivuja ja nosta kantta.



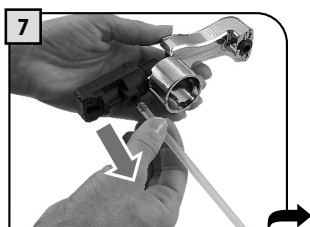
Käännä kahva vapautusasentoon kääntämällä sitä vastapäivään.



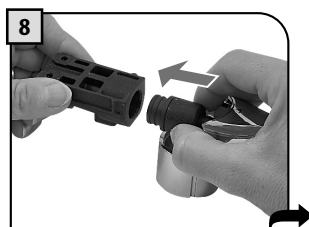
Irrota keitin kanssa kosketuksiin joutuva liitin.



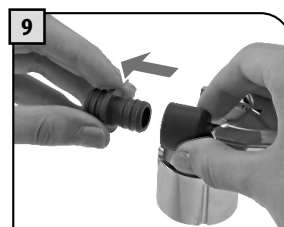
Irrota kahva ja imuputki.



Irrota imuputki.



Irrota ulkoinen liitos sitä vetämällä.



Irrota sisäliitos.

Kaikki osat voidaan pestä huolellisesti kuumalla vedellä.
Kun kaikki osat on pesty, asenna ne takaisin noudattamalla seuraavalla sivulla olevia ohjeita.

42 PUHDISTUS

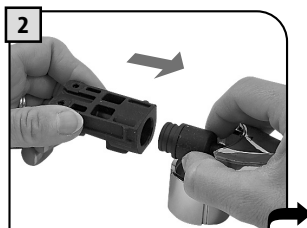
MAITOKARAHVIN ASENNUS

Takaisin asennus on suoritettava huolella. Jos osien asennuksessa ilmenee vaikeuksia, käy ohjeet läpi yksityiskohtaisesti ja kokeile uudelleen.

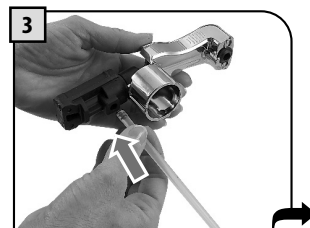
Huomaa: Huoltoluukun sisäpuolella on pikaopas karahvin uudelleenasennusta varten.



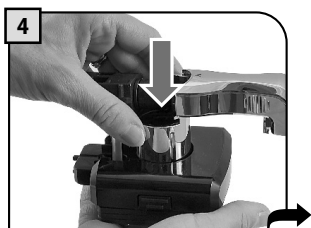
Aseta liitos putken sisään ja paina pohjaan.



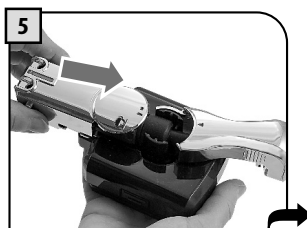
Aseta ulkoinen liitos edelliseen liitokseen. Huomioi nuolen osoittama asennussuunta.



Aseta putki ulkoiseen liitokseen.



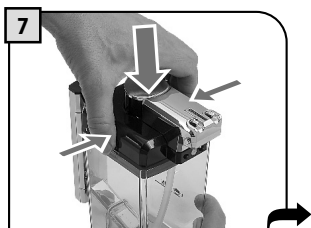
Aseta vasta asennettu yksikkö kannen jalustaan. Huomioi viite.



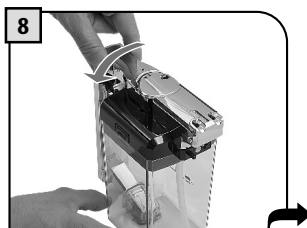
Aseta ulkoinen suojus. Se on asetettava jalustassa oleviin ohjauskiskoihin.



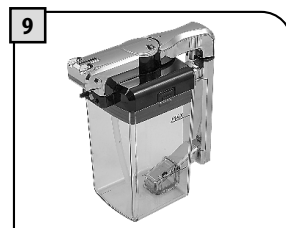
Käännä kahvaa myötäpäivään symboliin (☕) asti.



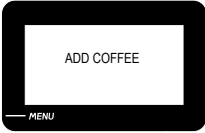
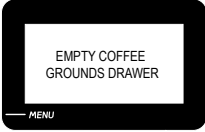
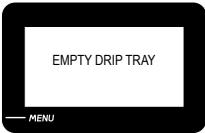
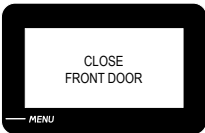
Aseta kansi karahviin.



Käännä kahvaa vastapäivään saataksesi sen takaisin sulkiasentoon.



Nyt karahvia voidaan käyttää.

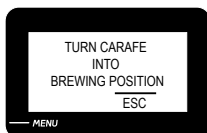
Visualisoitu ohjeviesti	Miten viesti kuitataan
	Sulje tai aseta kahvipapusaaliön sisällä oleva kansi oikein jotta tuotteita voidaan annostella.
	Täytä kahvisäiliö kahvipavuilla.
	Aseta kahviyksikkö paikoilleen.
	Aseta sakkasäiliö paikoilleen huoltoluukun sisälle. Huomautus: tämä viesti ilmestyy vuorotellen "INSERT DRIP TRAY" viestin kanssa.
	Aseta tippa-alusta kahviyksikön alle. Huomautus: tämä viesti ilmestyy vuorotellen "INSERT COFFEE GROUNDS DRAWER" viestin kanssa.
	Irrota sakkasäiliö ja tyhjennä sakat sopivaan astiaan. Huomaa: sakkasäiliö on tyhjennettävä vasta sitten kun keitin sitä pyytää sen ollessa päällä. Sakkasäiliön tyhjentäminen keitin sammutettuna ei salli keittimen rekisteröidä suoritettua tyhjennystä. Huomautus: tämä viesti ilmestyy vuorotellen "EMPTY DRIP TRAY" viestin kanssa.
	Avaa etuluukku ja tyhjennä Kahviyksikön alla oleva tippa-allas. Varoitus: kun tämä toimenpide suoritetaan keittimen ollessa päällä, se rekisteröi sakkasäiliön tyhjennyksen nollaamalla vastaavan laskurin; tämän vuoksi myös sakkasäiliö on tyhjennettävä. Huomautus: tämä viesti ilmestyy vuorotellen "EMPTY COFFEE GROUNDS DRAWER" viestin kanssa.
	Saadaksesi keittimen toimintakuntoon, sulje huoltoluukku.

Visualisoitu ohjeviesti

Miten viesti kuitataan

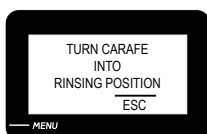


Irrota säiliö ja täytä se raikkaalla juomavedellä tai täytä tarkoituksenmukaista aukkoa käyttämällä.



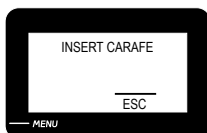
Maidolla valmistettu juoma on valittu. Keitin pyytää karahvin kahvan suuttimen asettamista annosteluasentoon.

Paina näppäintä "ESC" valinnan nollaamiseksi.



Karahvin huuhtelutoiminto on valittu.

Paina näppäintä "ESC" valinnan nollaamiseksi.



On valittu toiminto, joka vaatii annostelua maitosäiliöstä. Aseta säiliö keittimeen käyttöohjeessa osoitettulla tavalla.

Paina näppäintä "ESC" valinnan nollaamiseksi.



Keitin vaatii kalkinpoistojakson suorittamista.

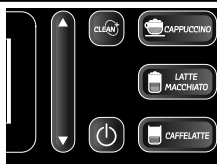
Kun tämä viesti ilmestyy, voit jatkaa keittimen käyttämistä sen hyvän toiminnan vaarantamisen uhalla.

Pidä mielessä, että kalkinpoiston suorittamatta jättämisestä aiheutuvat vahingot eivät kuulu takuun piiriin.



Keitin pyytää "Intenza" -vesisuodattimen vaihtoa uuteen. Vaihda suodatin sivulla 7 kuvattuun tapaan.

Hälytys visualisoidaan vain jos "Enable Filter" on ON-kohdassa. (Katso sivu 30).



Vilkkuva punainen led-valo. Keitin stand-by -tilassa.

Stand-By -tilan asetuksia voidaan muuttaa

Paina näppäintä "⏻"



Keittimen uudelleen käynnistämistä vaativa tapahtuma on syntynyt. Merkitse muistiin koodi (E xx), joka annetaan alla.

Sammuta ja käynnistä keitin uudelleen 30 sekunnin kuluttua. Jos ongelma toistuu, ota yhteyttä huoltokeskukseen.

SOS

HÄTÄTAPAUKSESSA

Irrota pistoke välittömästi pistorasiasta.

KÄYTÄ KEITINTÄ AINOASTAAN

- Suljetussa tilassa.
- Kahvin ja kuuman veden valmistamiseen ja maidon vaahdottamiseen.
- Kotitalouskäytössä.
- Laitetta ei ole tarkoitettu fyysisesti, aistillisesti tai psyykkisesti rajoittuneiden (lapset mukaan lukien) tai kokemattomien ja/tai asiasta tietämättömien henkilöiden käytettäväksi, ellei henkilö, joka vastaa heidän turvallisuudesta valvo toimintaa tai anna laitteen käyttöön liittyviä ohjeita.
- Valvo lapsia etteivät he pääse leikkimään laitteella

KEITTIMEN KÄYTTÖÖN LIITTYVÄT VAROTOIMENPITEET

- Älä käytä keitintä edellä osoitetuista käyttötarkoituksista poikkeavissa käytöissä vaarojen välttämiseksi.
- Älä aseta astioihin aineita, jotka poikkeavat käyttöohjeessa osoitetuista.
- Jokaisen astian normaalin täytön aikana sulje kaikki lähellä olevat astiat.
- Täytä vesisäiliö pelkästään raikkaalla juomavedellä: kuuma vesi ja/tai muut nesteet voivat vahingoittaa keitintä.
- Älä käytä vettä, johon on lisätty hiilidioksidia.
- Älä laita kahvimyllyn sisälle sormia äläkä mitään muuta kuin kahvipapuja.
- Ennen kahvimyllyn liittyviä toimenpiteitä, sammuta keitin virtakatkaisinta käyttämällä ja irrota pistoke pistorasiasta.
- Älä laita pikakahvia tai kahvipapuja kahvijauhesäiliöön.
- Käynnistä keitin käyttämällä pelkkiä sormia.

KEITTIMEN KYTKEMINEN SÄHKÖVERKKOON

Sähköverkkoon kytkeminen on tehtävä käyttömaassa voimassa olevien turvamääräysten mukaisesti.

Pistorasian, johon keitin on kytkettävä, on oltava:

- yhdenmukainen keittimeen asennetun pistokkeen kanssa;
- mitoitettu keittimen sisällä olevassa kilvessä annettujen tietojen mukaisesti.
- tehokkaaseen maadoitusjärjestelmään liitetty.

Virtajohtoa ei saa:

- asettaa kosketuksiin minkään tyyppisen nesteen kanssa: sähköisku- ja/tai tulipalovaara;
- litistää ja/tai päästää kosketuksiin leikkaavien pintojen kanssa;
- käyttää keittimen siirtämiseen;
- käyttää jos se on vahingoittunut;
- käsitellä kosteilla tai märillä käsillä;
- kiertää rullalle keittimen toimiessa.
- peukaloida.

ASENNUS

- Valitse vakaa (kaltevuus ei saa ylittää 2 astetta), tukeva ja paikallaan pysyvä taso.
- Älä asenna keitintä alueille, jossa vesisuihketta voidaan käyttää.
- Ihanteellinen toimintalämpötila: 10°C–40°C
- Maksimi kosteus: 90%.
- Tilan on oltava riittävästi valaistu, tuuletettu, hygieeninen ja pistorasiaan on päästävä helposti.
- Älä aseta hehkuville pinnoille!
- Aseta vähintään 10 cm päähän seinistä ja keittolevyistä.
- Älä käytä tiloissa joiden lämpötila voi laskea 0°C tai sen alle; jos keitin on saavuttanut kyseiset olosuhteet, ota yhteyttä huoltokeskukseen keittimen turvatarkastusta varten.
- Älä käytä keitintä tulenarkojen ja/tai räjähtävien aineiden läheisyydessä.
- Keitintä ei saa käyttää räjähdysalttiissa, aggressiivisessa tai erittäin pölypitoisessa ympäristössä tai tiloissa joissa esiintyy ilmassa leijuvia öljymäisiä aineita.
- Älä asenna keitintä muiden laitteiden päälle.





VAARAT

- Keitin on lapsille vaarallinen. Jos sitä ei valvota, kytke pistoke irti pistorasiasta.
- Älä jätä keittimen pakkauksessa käytettyjä materiaaleja lasten ulottuville.
- Älä suuntaa kuumennettua höyry- ja/tai kuuman veden suihketta itseäsi ja/tai muita kohti: palovammojen vaara.
- Älä työnä esineitä keittimeen siinä olevien aukkojen kautta (Vaara! Sähkövirta!)
- Älä koske pistokkeeseen märillä käsillä, äläkä irrota sitä pistorasiasta johdosta vetämällä.
- Varo kosketuksesta kuumaan veteen, höyryyn ja kuuman veden suuttimeen aiheuttuvia palovammavaaroja.

VIAT

- Älä käytä keitintä jos olet varma viasta tai jos epäilet vian syntymistä esimerkiksi putoamisen seurauksena.
- Mahdolliset korjaustoimenpiteet on suoritettava valtuutetun huoltopalvelun puolesta.
- Älä käytä keitintä jos virtajohto on vioittunut. Jos virtajohto on vioittunut, sen saa vaihtaa valmistaja tai valmistajan asiakaspalvelu. (Vaara! Sähkövirta!).
- Sammuta keitin ennen huoltoluukun avaamista. Palovammojen vaara!



PUHDISTUS / KALKINPOISTO

- Käytä maito- ja kahvijärjestelmien puhdistuksessa ainoastaan keittimen kanssa suositeltuja ja toimitettuja pesunesteitä. Näitä pesunesteitä ei saa käyttää muihin tarkoituksiin.
- Ennen keittimen puhdistamista, aseta virtakatkaisin SAMMUTETTU (0) kohdalle; irrota pistoke pistorasiasta ja odota, että keitin jäähtyy.
- Puhdista keitin miedolla pesunesteellä ja kostealla rätillä (älä käytä hankaavia rättejä tai teräsvilloja).
- Älä anna keittimen päästä kosketuksiin vesiroiskeiden kanssa äläkä upota sitä veteen.
- Älä kuivaa keittimen osia perinteisissä uuneissa ja/tai mikroaaltouuneissa.
- Keitin ja siihen kuuluvat osat on puhdistettava ja pestävä jos keitin on ollut pois käytöstä pitkään.

VARAOSAT

Turvallisuussyistä käytä ainoastaan alkuperäisiä varaosia ja varusteita.



HÄVITTÄMINEN

- Ota käyttämättömät laitteet pois käytöstä.
- Kytke pistoke irti pistorasiasta ja katkaise virtajohto.
- Käyttöiän lopussa vie laite sopivaan jätteenkeräyspisteeseen.

Tämä tuote täyttää EY-direktiivin 2002/96/EY asettamat vaatimukset.

Tämä tuotteeseen tai pakkaukseen kiinnitetty merkintä ilmaisee, että tuotetta ei saa hävittää kotitalousjätteen mukana. Tuote on toimitettava sen sijaan asianmukaiseen sähkö- ja elektroniikkalaitteiden keräyspisteeseen kierrätystä varten. Varmistamalla tämän tuotteen oikean hävittämisen ehkäiset ympäristölle ja ihmisille mahdollisesta epäasianmukaisesta käsittelystä aiheutuvia haittoja. Lisätietoja tämän tuotteen kierrätyksestä saat paikallisilta viranomaisilta, jätehuoltolaitoksesta tai tuotteen ostopaikasta.

PALONTORJUNTA

Tulipalon syntyessä käytä hiilidioksidisammuttimia (CO₂).

Älä koskaan käytä palon sammuttamiseen vettä tai jauhesammuttimia.



LISÄTIEDOT INTENZA-SUODATTIMEN OIKEAAN KÄYTTÖÖN

Intenza-suodattimen oikeaa käyttöä varten luetellaan joitakin huomioon otettavia varoituksia:

1. Säilytä Intenza-vesisuodatinta viileässä tilassa auringolta suojattuna; ympäristön lämpötilan on oltava välillä +1°C - +50°C;
2. Lue huolellisesti jokaisessa suodattimessa liitteenä olevat käyttö- ja turvaohjeet.
3. Säilytä suodattimen liitteenä olevia ohjeita käyttöohjeen ohella.
4. Tässä käyttöohjeessa annetut ohjeet täydentävät käyttöohjeen ohjeita, sillä ne käsittelevät keittimeen kuuluvan suodattimen erityistä käyttöä.

EY-VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS
VUOSI 09
EY 2006/95, EY 2004/108.

SAECO INTERNATIONAL GROUP S.P.A

Via Torretta, 240 - 40041 Gaggio Montano (Bo) - Italy

vakuuttaa omalla vastuullaan, että tuote:

AUTOMAATTINEN KAHVINKEITIN

HD 8942

johon tämä vakuutus viittaa, on seuraavien standardien mukainen:

- Kotitaloussähkölaitteiden ja vastaavien turvallisuus - Yleiset vaatimukset
EN 60335-1 (2002) + A1(2004) + A2(2006) + A11(2004) + A12 (2006) +A13 (2008)
- Kotitaloussähkölaitteiden ja vastaavien turvallisuus - Osa 2-15
Erityisvaatimukset nesteiden lämmittämiseen
EN 60 335-2-15 (2002) + A1(2005) + A2 (2008).
- Sähkökäyttöiset kotitalous- ja vastaavaan käyttöön tarkoitetut laitteet. Sähkömagneettiset kentät
Arviointi- ja mittausmenetelmät - EN 62233 (2008).
- Kotitaloussähkölaitteiden ja vastaavien turvallisuus - Osa 2-14
Erityisvaatimukset jauhimille ja kahvimyllylle - EN 60335-2-14 (2006) + A1 (2008).
- Sähkö- ja lämpömoottoreilla varustettujen kotitalouslaitteiden ja vastaavaan käyttöön tarkoitettujen laitteiden, sähkötyökalujen ja vastaavien sähkölaitteiden radiohäiriöiden raja-arvot ja mittausmenetelmät - EN 55014-1 (2006).
- Sähkömagneettinen yhteensopivuus (EMC) Osa 3 Rajat - Luku 2 :
Harmonisten virtojen raja-arvot (laitteiden, joiden ottovirta on ≤ 16 A vaihe) - EN 61000-3-2 (2006)
- Sähkömagneettinen yhteensopivuus (EMC) Osa 3 Rajat - Luku 3 :
Yleiseen pienjänniteverkkoon aiheutuvat jännitteenvaihtelut, huojunta ja välkyntä. Laitteet, joiden nimellisvirta on ≤ 16 A vaihe.
EN 61000-3-3 (1995) + korj.(1997) + A1(2001) + A2 (2005).
- Häiriönsieto kodinkoneille, sähkötyökaluille ja vastaaville laitteille.
Tuoteperhestandardi EN 55014-2 (1997) + A1 (2001)

seuraavien direktiivien vaatimusten mukaisesti: EY 2006/95, EY 2004/108.

Gaggio Montano
28/04/2009

R & D Manager
Ing. Andrea Castellani



[illegible]



Valmistaja pidättää oikeuden muuttaa tietoja ilman erillistä ilmoitusta.

www.philips.com/saeco



15002685

Rev.01 del 15-01-11

FI

10